

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 57 • Nr. 31

Donnerstag, 30. Juli 2009

Auflage: 21 950

albero-immobilien.de

seit über 20 Jahren der Fachmann vor Ort
|verkaufen|vermieten|verwalten



einfach anrufen 06182-2 39 70
Am Riegelsbach 1 / A'burger Str. 65 Seligenstadt



„Kein Schwert des Mannes schlägt so viele Wunden wie der Fächer in der Hand einer Frau“, lautet ein Sprichwort in Spanien. In der Tat, der Fächer war und ist kein reiner Gebrauchsgegenstand. Im 16. Jahrhundert brachten ihn portugiesische Seefahrer nach Europa. Hier wurde er zum modischen Accessoire, Symbol der Weiblichkeit und deren Koketterien. Der Wedel war also keineswegs nur ein Requisit zur Erzeugung eines kühlenden Luftstroms, sondern die Damen am Hof von Versailles sollen sich sogar mit einer Art Geheimsprache mittels ihrer Fächer verständigt haben. „Vor der Französischen Revolution gab es Frankreich über 50 Fächermanufakturen die mehr als 6000 Arbeiterinnen und Arbeiter beschäftigten“, ist vom Leiter des Seligenstädter Landschaftsmuseum zu erfahren. Die schönsten Stücke aus der von ihm persönlich betreuten Sammlung sind in mehreren Vitrinen des Hauses bis zum 30. August zu bewundern. Das Museum ist täglich außer montags von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Ein besondere Ehre wurden Nora Bihn aus Mainhausen mit ihrer Bekannten Gertrud Rickert aus Klein-Welzheim zu teil, die für unseren Fotografen mit einigen der Ausstellungsstücke agierten.

Foto: paw

Fröhliches Wochenende beim ASV Mainfisch:

Sommernachtsfest mit „Promi-Casting“

Seligenstadt-Froschhausen - An diesem Samstag, 1. August, beginnt der ASV „Mainfisch“ 1928 Seligenstadt ab 17 Uhr, mit dem Bieranstich, sein See- und Sommernachtsfest auf dem Vereinsgelände am „Harrensee“ in Froschhausen und wird am Sonntag, 2. August, ab 9 Uhr, mit dem 26. „Prominenten-Casting“ fortgesetzt.

Zielwerfen

Mit den Festvorbereitungen hat der Verein bereits begonnen. Die Bürger aus der Region können sich wieder auf die beliebte Spezialität, gebackene „Harrensee-Fische“ sowie auf geräucherte und gebackene „Spessart-Forellen“, freuen. Selbstverständlich gibt es auch ge-

bratenes und andere Speisen, dazu Hefeweizen vom Fass. Am Samstagabend erwartet die Frosch-Bar mit Mixgetränken und Musik von JD-Doc, direkt am Seeufer, die Gäste. Am Sonntag, ab 12 Uhr, wird die reichhaltige Kaffee und Kuchentheke eröffnet. Zum „Casting“: Casting ist ein Zielwerfen mit einer Angelrute mit Plastikgewicht am Ende der Schnur auf eine Zielscheibe. Hier wird wieder ein großes Teilnehmerfeld aus den Ortsvereinen, der Geschäftswelt, Magistratsvertretern und weiteren Promis erwartet, die um Pokale und Präsentkörbe „fischen“. Bei der gegen 11 Uhr stattfindenden Siegerehrung und dem Beginn des Frühschoppens werden den bestplatzierten

Teilnehmern, durch den Vereinsringvorsitzenden von Froschhausen, Frank Lortz MdL und Ehrenbürger Josef Happel, Pokale und Präsente überreicht. Der ASV-Vorsitzende Klaus Roßkopf fungiert als Turnierleiter.

Traktorfahrten

Zum Frühschoppen spielt „Mike Becker and his Instruments“ auf. An beiden Tagen stehen für Kinder und Eltern Traktorfahrten rund um das Vereinsgelände auf dem Programm. Festbeginn ist am Samstag, 1. August, um 17 Uhr mit dem Bieranstich und am Sonntag, 2. August, ab 9 Uhr mit dem Prominenten-Casting. Ab 11 Uhr Siegerehrung und Beginn des Frühschoppens.

Klosterkonzerte präsentierten Mozart-Serenade mit dem Gragnani-Trio im Hofgut Hörstein:

Zu Besuch bei Abt Beringer

Seligenstadt / Alzenau - Auch wenn die Seligenstädter Klosterkonzerte am vergangenen Samstag die Grenze nach Bayern überschritten hatten, so waren sie doch „zu Hause“. Die Mozart-Serenade mit dem Gragnani-Trio im Hofgut Hörstein stand un-

ter dem Motto „Zu Besuch bei Abt Beringer“. Dieser von 1000 bis 1019 regierende Seligenstädter Abt hatte ja dort den Weinbau begründet, waren seine Nachfolger bis zur Aufhebung des Klosters 1803 die Grundherren. Beim Herbstball des

Heimatbundes waren Adolf Zeller, der Vater der Inhaberin des Hofgutes Hörstein und Familienoberhaupt und der Vorsitzende des Kulturringes bei einem Glas „Abt Beringer“ ins Gespräch gekommen. Es ging um den Fortschritt beim Ausbau

des an der Mönchbrüderstraße in Hörstein gelegenen historischen Wirtschaftsgebäudes. Nach dem dritten Glas war die Sache klar: Ein Konzert im Sommer mit Führung in den Weinberg. Petrus war am 25. Juli am Nachmittag dem Kloster-

konzerten wieder hold. Nach einem Regenschauer strahlte die Sonne, als die Konzertgäste in zwei Gruppen den Abtsberg bestiegen und zunächst einen herrlichen Ausblick in die Mainebene bis hin zu den Frankfurter Hochhäusern. ● Seite 2.

Inhalt Seligenstadt

„Signatur“ der Pflanze	Seite 3
Informationen über Klostermedizin	
Himmelsslaternen verboten!	Seite 6
Vom Schadensfeuer bis Hausbrand	
Mit dem Rad nach Istanbul	Seite 15
Hainburger 30 Tage lang unterwegs	
NOTDIENSTE	Seite 4
Kirchliche Nachrichten	Seite 6

LAIBER
www.laiber-haustechnik.de
Erneuern Sie Ihre Heizung!
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

schmuckstück
katrin lewerth
goldschmiedemeisterin
Einhardstr. 6 - 63500 Seligenstadt
Tel. 06182 - 9483141
k.lewerth@schmuck-stueck.de
www.schmuck-stueck.de

- Trauringe
- Goldschmiedekurse
- Hochwertiger Unikatschmuck
- Neuanfertigungen
- Umarbeitungen
- Reparatur

China Restaurant Shanghai Garden
Ostring 2 · 63512 Hainburg/Klein-Krotzenburg
Tel. & Fax: 06182 - 787 68 16
Öffnungszeiten: von 11.30 - 15.00 und 17.30 - 23.00 Uhr (kein Ruhetag)

Neueröffnung

Mittags-Büffet
Dienstag - Samstag
von 12.00 - 14.30 Uhr (außer an Feiertagen)
Erwachsene 6,60 €
Kinder unter 10 Jahren 4,50 €
Kinder unter 3 Jahre kostenlos

Abend-Büffet
Dienstag - Samstag
von 18.00 - 22.00 Uhr
Sonntag u. Feiertag
Mittag- u. Abendbüffet
Erwachsene 11,80 €
Kinder unter 10 Jahren 6,50 €
Kinder unter 3 Jahre kostenlos

Ab 4 Personen bei Tischreservierung 5% Rabatt (nur abends)

Wir haben einen separaten Rauchergasträum u. Partyraum für bis zu 50 Gäste!

Polstermöbel
Schlafzimmer
Matratzen

Küchen
Wohnwände

- Große Auswahl
- Top-Beratung
- Schluss mit falschen Rabatten - alles zu fairen Preisen
- Fachgerechte Lieferung und Montage

Alle Infos unter www.moebelmerget.de

Möbel Merget
GMBH
Röntgenstraße 2-4
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg
Telefon (06182) 4328
www.moebelmerget.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

REINER JUNKER
BAD & HEIZUNG

NEUES BAD KOMPLETT
www.junker-bad-heizung.de

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR ALLE ARBEITEN!
ZUM FESTPREIS + FIXTERMIN

Am Leimenweg 1 · 63500 Seligenstadt
Tel: 06182/64787



Stunde der Sammler

Seligenstadt - Die nächste Gruppenstunde der Jungen Briefmarkenfreunde ist am Samstag, 1. August, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Seligenstadt, Frankfurter Straße 35. Die Veranstalter hoffen auf ein zahlreiches Er-



scheinen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Weitere Informationen über die Jungen Briefmarkenfreunde bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 25163.

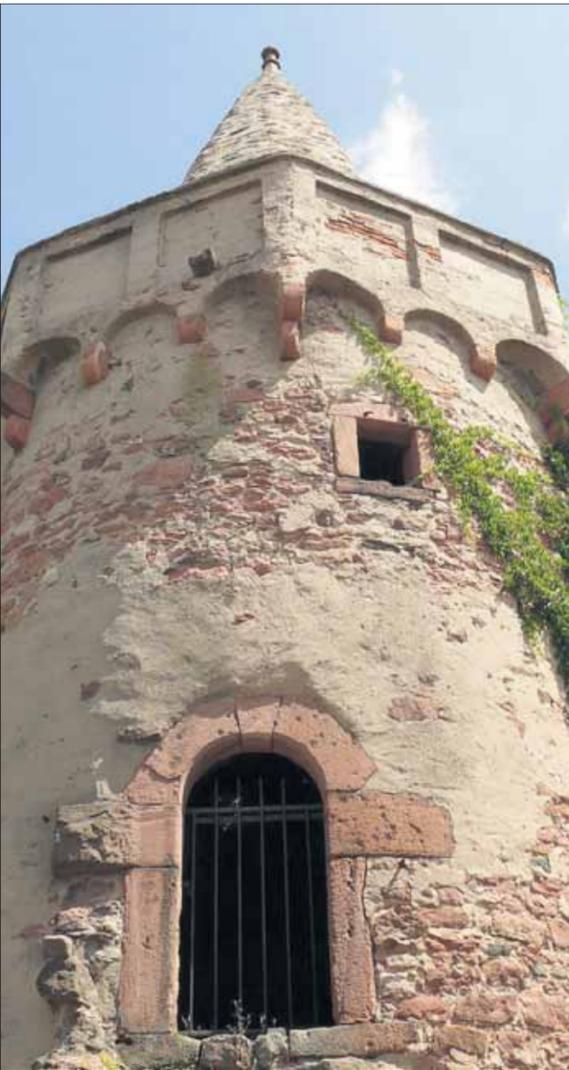
Bäckerei heimgesucht

Seligenstadt - Nicht auf Brot, sondern auf Bares hatten es die Unbekannten abgesehen, die in der Nacht zum Freitag in eine Bäckerei an der Seligenstädter einbrachen. Zwischen 21 und 5 Uhr hebelten die Langfinger die Schiebetür auf, gingen in den Laden und ließen das Wechselgeld mitgehen. Die Polizei hofft nun auf Hinweise unter der Rufnummer 06182/89300.



Klassische Musik für Trompete und Orgel sowie Gesang gab es am vergangenen Sonntag in der Basilika. Ausführende waren Johannes Würmseer (Trompete) und Birgitta Bäckmann, die schon seit Jahren für Organistendienste in der Basilika zuständig ist. Die Sopranpartie übernahm Anna-Lucia Leone. Die drei Musiker interpretierten Werke von Mendelssohn, Puccini, Vivaldi, Händel und anderen. Foto: Hampe

Tati's Naildesign
Nagelstudio
Nagelmodellage mit Gel + Acryl
Tatjana Assi
Trieler Ring 45a
63500 Seligenstadt
Tel. 06182 / 94 84 29



Der Pulverturm innerhalb der Stadtmauer wurde 1462 gebaut und ist im Laufe der Jahre baufällig geworden, berichtete Thomas Laube in der jüngsten Vereinsvertreterversammlung des Heimatbundes. Er hat eine Idee: Der Heimatbund möchte gemeinsam mit seinen Vereinen die Patenschaft für den Turm übernehmen. Der Turm soll saniert und für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. Die Stadt soll dieses Projekt unterstützen. Foto: Rack

Schaurig und trotzdem schön

Seligenstadt - Schaurig und trotzdem schön - so wird es am kommenden Freitag, 31. Juli 2009, zur späten Stunde um 21 Uhr im Innenhof des Seligenstädter Rathauses. Die Planungsgruppe der Kulturreihe „zu guter letzt/31“ hat diesmal ein Ensemble aus der Nachbarschaft mit dem allerbesten Ruf eingeladen: der Junge Chor La Cappella vom Liederkranz Zellhausen ist mit einem exquisiten, literarisch inspirierten Programm zu Gast. Es erklingen im stimmun-

Fußpflege Ott
Ihre Füße sind bei uns in guten Händen
Dagmar Ott • Ellenseestraße 17
Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16

matiken und zwischenmenschliche Tragödien auszeichnen. Das Genre der Ballade wurde in der Epoche, in

der große Komponisten wie Silcher, Schumann und Brahms wirkten, sehr hoch gehandelt, denn hier wurde der Mensch in seiner Geschichte zum ersten Mal zum fühlenden, zum leidenden Wesen, zur tragischer, schicksalhafter Existenz. In diese packende und dramatische Musik werden von Eugen Tambosi, einem Altmeister des gesprochenen Wortes, kongeniale Texte von Goethe, Eichendorff, Brentano u.v.a. gesprochen. Diese Veranstaltung ist für

Freunde der deutschen Literatur und der guten romantischen Chormusik ein absolutes Muss. Aus Organisationsgründen bitten die Veranstalter, vom Vorverkauf beim Bücherwurm Seligenstadt, Herr Neubauer 06182-899449, Getränke Schnetzer Mainhausen und bei den Chormitgliedern stattfindet, Gebrauch zu machen. Bei schlechtem Wetter findet das Konzert im St. Josefshaus, Jakobstr. in Seligenstadt statt. www.engelklang.com.

Zu Besuch bei Abt Beringer

Fortsetzung von Seite 1: Aufmerksame Beobachter markierten auch den Seligenstädter Wasserturm und die Basilika. Die sachkundigen, mit Humor gewürzten Erläuterungen bei der Führung brachten viele neue Erkenntnisse. Weinbau ist halt eine „Wissenschaft für sich“. Ganz eifrige Frager mußten schließlich auf den Beginn des Konzertes hingewiesen werden. Dazu ging es dann ins Hofgut. Die Sitzordnung mit Tischen ermöglichte schon eine erste Würdigung der Erzeugnisse des Hauses. Das Gragnani-Trio - Namensgeber ist der Flötist und Komponist Filippo Gragnani (1767-1812) - hatte dazu ein passendes Programm ausgewählt. Thomas Richter (Flöte), Anna Tarnawska (Violine) und Karin Scholz (Gitarre) hatten mit der Bearbeitung der Ouvertüre zu „Die Zauberflöte“ von Wolfgang Amadeus Mozart schon eingangs voll den Geschmack des Publikums getroffen. Mit Arien aus der gleichen Oper in der Fassung für

Flöte und Violine - „Der Vogelfänger bin ich ja - Der Hölle Rache kocht in meinem Herzen - Alles fühlt der Liebe Freuden“ - gelang eine weitere Steigerung. Danach beeindruckte Karin Scholz mit einem Solo nicht nur die Gitarrenfans mit den Variationen op. 9 über „Das klinget so herrlich“ aus Mozarts Zauberflöte von Fernando Sor (1778-1839). Eine Huldigung an die

Mit gepflegten Füßen in den Sommer
Fußpflege Stephanie Kühn
Kl. Maingasse 7, 63500 Seligenstadt
Telefon: 06182 / 2 61 08 oder 0172 / 615 90 37
Termin nach Vereinbarung!

fränkische Landschaft stellte die Serenade a-moll op. 4 für Flöte, Violine und Gitarre des Würzburger Hofmusikers Joseph Küffner (1778-1856) dar. Nach der zu intensivem



Das Gragnani-Trio im alten Kelterhaus des Hörsteiner Hofgutes: Thomas Richter (Flöte), Anna Tarnawska (Violine) und Karin Scholz (Gitarre) präsentierten ein passendes Programm. Foto: P

Radler flüchtet nach Unfall

Seligenstadt - Nach einem Zusammenstoß mit einem Fußgänger am Samstagmittag, sucht die Polizei einen beteiligten Radfahrer. Der 35-40 Jahre alte Mann war gegen 11.40 Uhr in der Steinheimer Straße auf dem linken Gehweg Richtung Stadtmitte unterwegs, als er in Höhe der Hausnummer 69 mit einem Fußgänger zusammenprallte. Der 61-jährige Mann stürzte, verletzte sich und seine Brille zerbrach. Der Radler hingegen prallte gegen einen am Fahrbahnrand geparkten VW Touran und beschädigte dabei die hintere rechte Tür nicht unerheblich. Der Biker mit kurzen blonden Haaren war vermutlich osteuropäischer Herkunft und trug einen schwarzen Regenschutz mit Kapuze. Ohne sich um den Schaden von etwa 1.100 Euro zu kümmern, fuhr er Richtung Stadtmitte davon. Zeugen, die Hinweise zu dem Flüchtigen geben können, wenden sich bitte an die Polizei in Seligenstadt unter der Rufnummer 06182/89300.

UNS-Netzwerk

Seligenstadt - Das Unternehmerinnen-Netzwerk (U.N.S.) trifft sich am Mittwoch, 12. August, 19.30 Uhr, in der Gaststätte „Kleins Brauhaus“. An diesem Abend haben Unternehmerinnen Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch. Dazu sind auch Neu-Einsteigerinnen willkommen. U.N.S. ist aktiv, organisiert Fortbildungsabende.

Nagelstudio Simone Schnatz
Aschaffener Str. 61-63
63500 Seligenstadt
Telefon 06182 / 93 27 96
www.simone-nagestudio.de

verstorben 1840 in Düsseldorf, wo er auch unter Mendelssohn Mitglied des dortigen Orchesters gewesen war, das Trio A-Dur op.9/1 für Flöte, Violine und Gitarre. Stürmischer Beifall erzwang zwei Zugaben, bevor man sich einer zünftigen Häckerbrotzeit zuwenden konnte. Allseits strahlende Gesichter, was wohl eine Wiederholung im nächsten Jahr zwingend macht



Impressum Seligenstadt
Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -
Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de
Redaktion: Rudolf G. Rack
Telefon 06182 92 98 29,
Fax: 06182 92 98 59
E-Mail: rudi.rack@stadtpost.de
Geschäftsstelle: Seligenstadt,
Aschaffener Straße 8,
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841
Anzeigenpreisliste: Nr. 48 vom 1.1.2009
Redaktionsschluss: Montag, 19.00 Uhr
Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.
Bank: Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt,
BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung.
Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, Ihr Lieben,

„Festfrei“, so möchte ich das vergangene Wochenende einmal nennen, denn es war seit Frühjahr das erste Mal, dass kein „größerer“ Event, wie Feste heute neudeutsch genannt werden, stattfand. Einiges zum Thema „Fest der Zünfte“ geht mir noch durch den Kopf und auch den Heimatbund-Vorstand hat es ja wohl in einer „Nachlese“ beschäftigt. Gelobt habe ich schon das Engagement unserer Vereine und Gruppierungen, die Besucher aus Nah und Fern bewirteten und das bei hochsommerlichen Temperaturen in meist historischen Gewändern.



Inzwischen aber sind mir auch schon einige kritische Stimmen zugetragen worden. Ich gebe sie fragend einfach an euch weiter: Gehören die Zünfte und damit auch „ihr“ Fest nicht auch zeitnah zum Geleitsfest, so wie der Löffel zum Wein? Verwässern wir nicht unser von vielen anerkanntes Brauchtum, wenn wir es zu häufig zelebrieren? Worin besteht der deutliche Unterschied zwischen „Zunft- und Handwerkermarkt“ und dem „Fest der Zünfte“ und hat nicht sogar „Musikalisch, kulinarisch“ gewisse Ähnlichkeiten? Passt es zu einem mittelalterlichen „spectaculum“, wenn von verschiedenen Plätzen aus die Stadt musikalisch mit modernster Technik beschallt wird oder ein Alleinunterhalter den Song antimmt: „Komm hol das Lasso raus, wir spielen Cowboy und Indianer“! Die Cowboys und Indianer gehörten jedenfalls bis dato nicht zu den Seligenstädter Zünften!

Auch die Anfrage einer Rathausfraktion bezüglich einer scheinbar neuen Tür in der Stadtmauer unweit des Palatiums scheint im Zusammenhang mit dem Fest der Zünfte zu stehen. Tatsächlich konnten die Besucher einer Häckerwirtschaft von der Großen Fischergasse aus nach erfolgter „Atzung“ durch eine Brandschutztür die Stadtmauer durchschreiten. Doch wer glaubt, der stadtbekannteste Besitzer habe unrechtmäßig gehandelt, der sollte sich Genehmigung und Schriftverkehr mit der Unteren Denkmalpflege zeigen lassen oder aber die „Alten“ befragen. Sie werden sich noch daran erinnern, dass es hier in den 50er und 60er Jahren schon eine Tür gab, die dazu diente, den Hühnern und Enten eines damals landwirtschaftlichen Betriebes den „freien Zugang“ zu den Mainwiesen zu ermöglichen. Im Schreiben des Ordnungsamtes an die Altstadtanwohner bezüglich der Verkehrsregelung am Fest der Zünfte hieß es übrigens am Ende: „Wir hoffen auf einen guten Verlauf der diesjährigen Fastnachtsskampagne.“ Ihr seht, etwas „Helau“ ist bei uns immer! Gleichsam himmlische Segenswünsche darf ich aus luftiger Höhe zum runden Geburtstag überbringen. Ein „Original“ nannte ihn vor einiger Zeit ein auswärtiger, aber mit Stadt und Kloster eng befasster Zeitgenosse und wer wollte dieser liebevollen Charakterisierung von Pfarrer Ludwig schon widersprechen? Sind wir froh, dass es solche Menschen in Zeiten der Mittelmäßigkeiten noch gibt!

Seid herzlich begrüßt
Euer Turmmännchen.



Zwei Gruppen von Kindern und Jugendlichen waren zu Gast auf dem Fluggelände des Luftsportvereins Seligenstadt-Zellhausen. Eine Gruppe von ca. 30 Erstklässlern der Anna-Freud-Schule in Mainflingen besuchte den Verein und jedes Kind durfte einem doppelsitzigen Segelflugzeug Platz nehmen. Die Schüler stellten viele interessierte Fragen über die Segelfliegerei. Angeregt wurde der Besuch durch die Elternvertretung der Anna-Freud-Schule. In Dreiergruppen flogen die Kinder in der viersitzigen Motormaschine des Luftsportvereins mit und mussten markante Orientierungspunkte anhand von Luftbildern erkennen und dokumentieren. Währenddessen wurden der Rest der Gruppe von Mitgliedern des Luftsportvereins in Flugwetterkunde und Flugtechnik unterrichtet. Foto: Rack

Forschungsgruppe beschäftigt sich mit Klostermedizin:

„Signatur“ zeigt die Wirkung der Pflanze

Seligenstadt - „Die Pflanzen der Klostermedizin in Darstellung und Anwendung.“ Unter diesem Motto lädt die Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten am Sonntag, 2. August, um 15 Uhr, zu einem Vortrag von Dr. Johannes Gottfried Mayer (Forschungsgruppe Klostermedizin) in die ehemaligen Benediktinerabtei Seligenstadt ein. Der Vortrag führt durch die Geschichte der Pflanzenabbildung von der Antike bis zum Beginn der wissenschaftlichen, botanischen Pflanzendarstellung in der Renaissance. Sie verläuft von den naturnahen Bildern der Spätantike über die symbolische Darstellung



Heilpflanzen haben nichts von ihrer Faszination verloren.

Botanik geprägten Demonstrationsskizzen mündet. Ein Schwerpunkt des Vortrags ist dem gemalten Herbarium des Benediktiners Veit Auslaser gewidmet, dessen Pflanzenabbildungen am Übergang zwischen der

im Mittelalter, welche die „Signatur“, die Wirkung der Pflanze zum Ausdruck bringt, zurück zur naturalistischen Abbildung, die schließlich in die ersten, von der Wissenschaft der symbolischen Darstellung des Mittelalters und den naturnahen Pflanzenbildern der Renaissance stehen. Ebenso wird die historische und aktuelle medizinische Bedeutung der Pflanzen behandelt. Der Eintritt beträgt sechs Euro. Treffpunkt ist an der Museumskasse. Um Voranmeldung wird gebeten unter 06182/2 26-40 oder E-Mail: marcus.paschold@schloesser-hessen.com.



Heilpflanze mit Bezeichnung und Anwendungsgebiet. Fotos: Rack

Umgehungsstraße:

Neue Initiative

Seligenstadt - Unmut gegen die drei Trassenvarianten zum dritten Abschnitt der Umgehungsstraße regt im Wohngebiet Niederfeld. Weil die Straße in einem der Vorschläge bis auf 90 Meter an die Wohnhäuser heranreicht, konstituierte

sich eine Bürgerinitiative unter dem Namen „Vierte Variante“. Seligenstadt brauche eine vollständige Umgehungsstraße, „aber dann muss der beste Kompromiss für alle gefunden werden“, so BI-Sprecher Jürgen Schneider. Den ersten öffentlichen Auftritt verfolgten knapp 100 Interessenten.

PEUGEOT MURMANN
PKW UND NUTZFAHRZEUGE
NIEDER-RODEN TEL. 06106-76054

INSTITUT FÜR LEGASTHENIKER seit 1984
- ausführlicher Legasthenetest
- Unterscheidung L/RS - Legasthenie
- Einzeltherapie
- ein oder zwei Wochenstunden
Hanau - Alzenau - Gelnhausen
www.legastheniker.com 06023 - 46 80

KARIN MAHR
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen
Zäune u. Baumfällung
Hecken- u. Sträucherschnitt
Mauertrockenlegung
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

Markisen - Bodenbeläge - Gardinen
MARKEN-MARKISEN
SAGA-Preis
Breite/Ausf. LUV* SAGA-Preis
300 x 200 832- 499-
400 x 200 963- 599-
400 x 250 1039- 669-
500 x 200 1099- 699-
500 x 250 1190- 749-
500 x 300 1289- 799-
550 x 200 1758- 748-
550 x 300 2315- 826-
600 x 250 3360- 868-
600 x 300 1399- 899-
Ausstellung aller führenden Marken: Warema, Markilux, Lewens, Erwilo, Reflexa, MHZ u. Velux
Anruf genügt. Beratung auch bei Ihnen zuhause.
Sie finden uns jetzt in: Mainaschaff - neben ALDI Hauptstr. 204 - Tel. 06021/41600 Mo.-Fr. 9-18 Uhr - Do. -19 Uhr - Sa. 10-14 Uhr www.saga-raumausstattung.de

Wir reparieren schnell - Waschmaschinen • Geschirrspüler • E-Herde
Kühlschränke und Einbaugeräte aller Fabrikate
Elektro-/Gas-/Wasserinstallation
WERNER Miele
Kundendienst Verkauf
06182/22390
Odenwaldstraße 1 • 63533 Mainhausen
www.miele-raumausstattung.de

COUNTRY-WESTERNCLUB LAREDO
HAINBURG
Country - Music - Festival
7. - 9. August 2009
Freitag 7. 8. ab 20.00 Uhr Eintritt 10,- €
KINGS COTTON
BUCKLES and BOOTS
Samstag 8. 8. ab 19.30 Uhr Eintritt 10,- €
COUNTRY BLEND
TEXAS ROOSTER
LINE-DANCE-WORKSHOP 17.00 - 19.00 Uhr mit Claudia und ihrem Team der Rainbow Riders Obertshausen
Sonntag 9. 8. 10.00 - 16.00 Uhr Eintritt frei
Country Frühschoppen mit SIX GUN
Wo: 63512 Hainburg-Hainstadt - Waldsportplatz
Camping möglich, 15,- € pro Person / Wochenende
www.cwc-laredo.de • Tel. 0 61 82 / 6 88 06, 6 49 85, 6 92 21

McNeill Verkauf von:
Einzelstücken, Sonderposten, Entwicklungsmustern, McNeill-Ranzen, Take it Easy-Rucksäcken.
Samstag, den 1. August 2009
von 9⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Beim Kauf einer McNeill-Schultasche erhält jedes Kind eine Warnweste kostenlos!
THORKA GmbH HAINBURG - Klein-Krotzenburg, im Industriegebiet, Siemensstr. 28
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 13⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr und immer der erste Samstag im Monat von 9⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr.

ALLES UNTER EINEM DACH
Zoo Twardon
Rund ums Tier
Aquaristik
Terraristik
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 13.00 u. 14.00-18.30, Sa 9.00-14.00 Uhr
Einhardstraße 3 • 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 / 2 40 44 • Fax: 06182 / 2 38 55

Sommer-Schlussverkauf
Juli / August 2009
Wir brauchen Platz für unser neues Herbst- und Weihnachtsortiment. Daher purzeln bei uns die Preise in unserem **Sommersortiment bis zu 50%**
auf: » Rasenmäher
» Grillzubehör
» Sommer-Dekoartikel
» Keramik (In- und Outdoor)
» Mediterrane Pflanzen
» Gartengeräte
» Granitplatten, Granitwassersteine, Granittröge usw.
» und Vieles mehr!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zum Kennenlernen erhalten Sie für diesen **Gutschein**
Laugen-Brötchen für je **9 CENT**
Babenhausen - Platanenallee 13
Mainhausen - Grundstraße 10
Seligenstadt - Frankfurter Str./Steinweg
Gültig für max. 10 Laugenbrötchen bis 08.08.2009
Smart Shop

Was - wann - wo?

- **Harmonie; Kerb, 08. - 10.08.09**, Sängerheim Froschhausen
- **Kolpingfamilie; Sommerfest, 15. + 16.08.09**, Kolpinggelande
- **THW; Präsentation; 15. + 16.08.09**, am Main
- **Kulturring; Orgelkonzert, 16.08.09**, Einhardbasilika
- **Meldungen** für diese Rubrik bitte direkt an den Heimatbund.

Seligenstädter Notizen

■ Heute, Donnerstag, 30. Juli, findet ab 18 Uhr, der Vereinsabend der **Traktorenfreunde Seligenstadt** in der Geratshalle am Flutgrabenweg in Froschhausen statt. Neben den Mitgliedern sind auch Freunde, Gönner und Gäste herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

■ Im Rahmen des **Blumenwettbewerb in Froschhausen** werden die Juroren am Freitag, 7. August, die Ortsbegehung zur Ermittlung der Sieger durchfuren.

■ Am Montag, 3. August, befindet um 18 Uhr die zweite Sitzung des **Ausschuss „Haushaltssicherung“** im kleinen Sitzungssaal, Marktplatz 1, statt.

■ Das Treffen der **Tinnitus-Selbsthilfegruppe** am Freitag, 31. Juli, fällt aus.

■ In den Sommerferien ist die **katholische übliche Bücherei St. Cyriacus** geschlossen. Ab Mittwoch, 26. August, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten: sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr und mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr.

■ Das **Caritas Kleiderlager der Basilika-Pfarrei** in der Vautheigasse ist vom 5. August bis einschließlich 19. August geschlossen. Ab Mittwoch, 26. August, ist das Kleiderlager mittwochs von 15 bis 17 Uhr geöffnet.

■ Die **Trainingsstunden der Seligenstädter Sportschützen** finden jeweils dienstags im Schützenhaus Seligenstadt, Steinhelmer Straße (Luftdruckwaffen) und donnerstags auf dem Schiestand in Klein-Welzheim (Feuerwaffen) in der Zeit von 20 bis 22 Uhr statt.

Basilika-Zeltlager mit „All inclusive“

Buntes Ferienprogramm junger Seligenstädter ließ keine Wünsche offen:

Seligenstadt - „Club!“ - „Urlaub!!“: Schon der Schlachtruf ließ erkennen, dass das Motto des diesjährigen Zeltlagers der Basilika-Pfarrei ganz im Zeichen von Sommer, Sonne und guter Laune stand. Vom 13. bis 23. Juli machten 87 Urlauber zwischen 9 und 14 Jahren Breitenbrunn im Spessart und Umgebung zum schönsten und buntesten Strandclub Deutschlands. Schon bei der Ankunft der Kinder am Montag wurden sie stilgerecht mit Begruungscocktails auf dem liebevoll dekorierten Zeltplatz vom 5-Sterne-Küchenteam und den Animatoren, die natürlich nicht fehlen durften, in Empfang genommen und augenblicklich stellte sich der Erholungsfaktor ein. Für langes Durchatmen blieb aber keine Zeit, denn schon ging das Unterhaltungsprogramm los: Was darf in keinem richtigen Eventurlaub fehlen? Spaß, Spiele, gutes Essen und...??? Richtig!! Das Maskottchen! An Bewerbern für diesen beliebten Job mangelte es nicht, sodass die Urlauber sich zwischen der Kuh Elsa, dem Kobold Paddy O'Keggy, Skippy, dem Buschkanguru und Kermit, dem Frosch, entscheiden mussten. Mit ausge-



87 Urlauber zwischen 9 und 14 Jahren machten Breitenbrunn im Spessart zum schönsten Strandclub Deutschlands.

feiltester Technik wurde der Beifall gemessen, den die Kandidaten bekamen und stellte somit Skippy und Kermit als Sieger fest! Vor lauter Freude wurde nun erst einmal der Clubtanz getanzt und anschließend die „Zimmer“ bezogen. Auch das Tagesprogramm der folgenden Tage ließ keine Wünsche offen: Neben der allseits beliebten Tageswanderung oder dem Besuch im Freibad, bei kreativen Basteleien, einem Gottesdienst mit Pfarrer Ludwig, der zu Besuch kam und einer Vielzahl von spannenden Spielen auf dem Platz oder auf Waldwegen, warteten natürlich auch noch die besonderen Höhepunkte eines jeden Lagers. Die Disco-Nacht war auch in diesem Jahr wieder ein riesen Erfolg, die

Stimmung und die gute Laune kochten über und mancher Betreuer sorgte sich um das Tageszelt in dem so kräftig und ausgelassen das Tanzbein geschwungen wurde. Gruselig und schauerhaft wurde es beim Gang durch das verfluchte Geisterhotel, das vom Geist des ermordeten Grafen von Breitenbrunn heimgesucht wurde. Hier wurde es manchen Kindern bei den Erklärungen des Begleiters während des Rundgangs Angst und Bange: Gänsehaut und Zahneklappern „all inclusive“!! Unbestrittener Höhepunkt des Lagers war der Mottotag, den Anis mit originellen, zum Thema passenden Kostümen einläuteten. Es wurde über den ganzen Tag hin- und her Workshops in Fuß-

ball, Volleyball, Sport allgemein, Yoga, Koch- und Tanzkurse, sowie Zauber- und Sandburgbauseminare für die kleinen Urlauber abgehalten, die das vielfältige und abwechslungsreiche Angebot begeistert wahrnahmen. Der Abend endete mit der Mini-Playback-Show, für das jedes Zelt eine Liedvorfuhrung oder eine Choreographie einstudiert hatte. Die Animatoren waren natürlich mit von der Partie und führten einen Auszug aus dem Musical „Mamma Mia“ auf. Auch in diesem Jahr wurden die Darbietungen von einer international renommierten und professionellen Jury, der unter anderem Angela Merkel, das Michelin-Männchen, der Graf von Breitenbrunn, Mr Bean und andere

Hochkarater angehört, kommentiert und bewertet. Weh ums Herz wurde manchem, als man am letzten Abend ums Lagerfeuer saß, Lieder sang und sich an die vergangenen Tage erinnerte, die wie im Flug vorüber gegangen waren. Trotz des wechselhaften Wetters mit mehreren Regenschauern und Gewittern war das Zeltlager 2009 wieder einmal eine sehr gelungene Sache, bei der Spaß, Aktion und Gemeinschaftsgeist im Vordergrund stand. Ein besonderer Dank gilt in diesem Zusammenhang auch dem Küchenteam und der Lagerleitung, die sich mächtig ins Zeug gelegt haben und bereits am nächsten Jahr feilen, auf das sich Alle schon jetzt freuen.

Wir arbeiten mit den schonenden Produkten von **L'ORAL PROFESSIONNEL**. Weltweit bei den besten Friseuren.

- niedrige Dauerpreise
- freundliche, hilfsbereite Mitarbeiterinnen
- spontan, ohne Termin
- modisch für Sie, Ihn, Es

Friseur Super 10

Am Marktplatz 10

63500 Seligenstadt • Tel. 06182/8261625

Sie finden uns in Seligenstadt direkt am Marktplatz

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr. 9.00 - 19.00 Uhr, Do. 9.00 - 20.00 Uhr, Sa. 9.00 Uhr - 18.00 Uhr



Samstags bis 18.00 Uhr geöffnet!

Wir beraten Sie gerne GRATIS bei einem erfrischendem Getränk. Über einen spontanen Besuch von Ihnen freut sich unser Team!

Super 10	kurz	mittel	lang
Waschen, Fohnen	10.-	10.-	15.-
Waschen, legen	10.-	10.-	15.-
Schneiden	10.-	10.-	15.-
Tönen	10.-	10.-	15.-
Färben	10.-	10.-	15.-
Kammstrahnen	10.-	10.-	15.-
Volumen - Dauerwelle	10.-	10.-	15.-
Spruhkur	5.-	5.-	5.-
Pflegekur	5.-	5.-	5.-
Folienstrahnen max. 10 Stück	10.-	10.-	15.-

Reinkommen - Drankommen! Ohne Termin! Auch Montags geöffnet!

Vom Schadensfeuer bis zum Wohnhausbrand: **Gottesdienst für Kleinkinder**

Himmelslaternen sind verboten

Region Ostkreis - Mit aller Deutlichkeit weist die Polizei darauf hin, dass das Aufsteigenlassen sogenannter Himmelslaternen seit dem 16. Juli 2009 in Hessen verboten ist. Grund für die behördliche Untersagung sind mehrere Vorfälle aus den letzten Monaten, bei denen größere Schadensfeuer bis hin zum Wohnhausbrand durch das Niedergehen der unkontrolliert fliegenden kleinen Heißluftballons verursacht wurden.

Dass sich das Verbot, das schon in den Medien öffentlich gemacht wurde, nicht bis zu jedem herumgesprochen hat, zeigt ein aktueller Fall vom Mittwochabend in Hainstadt. Dort hatte ein Anwohner gegen 21.50 Uhr einen hell brennenden Gegenstand vom Himmel stürzen sehen. Hierbei handelte es sich möglicherweise um eine Himmelslaternen, die während ihres planlosen Fluges Feuer gefangen hatte und abgestürzt war. Polizei und Feuerwehr suchten den in Frage kommenden Aufschlagsbereich ab, konnten aber nichts finden. Wer trotz des Verbotes die durch Kerzenflammen erhitzten Ballons dennoch steigen lässt, muss mit einer Geldbuße bis 5.000 Euro rechnen; bei hierdurch verursachten Schadensfeuern liegen die Ersatzforderungen meist um ein Vielfaches höher, so die Polizei.

Seligenstadt - Der nächste Krabbelgottesdienst der Basilika-Pfarrei findet am kommenden Sonntag, 2. August um 10.30 Uhr, auf dem Gelände der Kolpingfamilie statt. Das Motto lautet: „Krabbelgottesdienst in den Ferien“. Zu diesem 30 Min. Gottesdienst lädt die Pfarrei ganz herzlich alle Eltern mit Kleinkindern ein. Nach dem Gottesdienst wird gemeinsam gegrillt und die Kinder können auf dem schönen Kolpingplatz spielen. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst im Kolpinghaus statt. Informationen können unter www.kolping-seligenstadt.de oder www.basilika.de abgerufen werden oder tel.(2 68 64) bei Fam. Knapp.

In Kürze

Die Sängervereinigung **Germania Klein-Welzheim** veranstaltet am Sonntag, 4. Oktober, im Bürgerhaus Klein-Welzheim ein großes Galakonzert „Berühmte Opernchöre und Operettenmelodien“. Unter dem Motto „Zauber der Melodien“ wurden erstklassige Solisten aus der Welt der Oper und Operette verpflichtet. Ein bunter Reigen der schönsten „Ohrwürmer“ des klassischen Gesangs wird in einem ansprechenden Rahmen zur Auf- führung kommen. Unter anderem konnte die - auf den großen Opernbühnen im In- und Ausland wirkende - Sopranistin Daniela Zanger mit Solo-Tenören und Bass-Bariton- sängern aus dem Opernfach gewonnen werden. Aufgrund der starken Nachfrage beginnt bereits jetzt der Kartenvorverkauf - zunächst mit einem vergünstigten Aktionspreis auf dem „Glaabsweiher“ - ab August in bekannten Vorverkaufsstellen.

Die nächste Gruppenstunde der **Jungen Briefmarkenfreunde Seligenstadt** findet am Samstag, 1. August, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Seligenstadt, Frankfurter Straße 35, statt. Die Veranstalter hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Informationen über die Jungen Briefmarkenfreunde bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 25 163.

Aktuelles Schaufenster



Mit einem **Drei-Gang-Menü** feierte das historische Gasthaus „Zum Riesen“ ein Apfelweinfestival mit „Keltermeister“ Jörg Stier, welcher verschiedene Apfelweine und leckere Speisen vorstellte, die vom Fernsehkoch Claus J. Viering zubereitet wurden. Es gab Hessen-Tappa zu fruchtigem Cidre, eine Kaltschale von Erbsen und grünem Apfel mit Scampi und Rinderrücken am Stück mit einer Apfelfhymiankruste, dazu ein Krawallschoppen und echten Speierling. Zum Überraschungsdessert wurde der neue Emma-Schoppen serviert. rra-pr / Foto: Hampe



Gut besucht war das Sommerfest der Klein-Welzheimer Hundefreunde. Die Gäste schätzen die nette Atmosphäre und die Livemusik auf dem schönen Vergnügungsgelände am Waldrand. Foto: Hampe

Luxemburg-Tour

Ostkreis - Der Europa-Union Deutschland Kreisverband Offenbach - Stadt und Kreis lädt zu einer Zweitagesfahrt nach Luxemburg und Echternach, vom 15. bis 16. September, ein. Auf dem Programm stehen unter anderem der Besuch des historischen Palais Schuman und des Europäischen Gerichtshofes. Am ersten Tag, nach Besuch des historischen Palais Schuman, Mittagessen im Schuman-Gebäude, danach Stadt-

Europa-Union lädt ein:

führung in Luxemburg, Hotelbezug und Zeit zur freien Verfügung. Am zweiten Tag, nach dem Frühstück, wird der Europäische Gerichtshof besucht. Danach ist Weiterfahrt nach Echternach mit Führung durch die Kathedrale und Gelegenheit zum Mittagessen, danach Stadtführung in Echternach. Gegen 17 Uhr Rückreise. Der Reisepreis beträgt 179 Euro im Doppelzimmer, Einzelzimmerzuschlag 50 Euro.

Bestattungen

Die Beisetzung **Volker Indorf** ist am Freitag, 31.07.2009 um 16.00 Uhr. (Veröffentlichung war bereits gemeldet für 15.00 Uhr).
Volker Indorf, verstorben am 16.07.2009, Beisetzung ist am Freitag, 31.07.2009 um 15.00 Uhr in Seligenstadt.
Elisabeth Wagner, verstorben am 24.07.2009, Beisetzung ist am Donnerstag, 30.07.2009 um 15.00 Uhr in Froschhausen.

Kirchenkalender

Basilika Seligenstadt
 Donnerstag, 30. 7.: 19 Uhr Hl. Messe.
 Freitag, 31. 7.: Keine Hl. Messe im Krankenhaus und in der Basilika.
 Samstag, 1. 8.: 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle. 17 Uhr Beichtgelegenheit, 18.30 Uhr Vorabendmesse.
 Sonntag, 2. 8.: 10.30 Uhr Amt, Dankamt anlässlich der goldenen Hochzeit von Anneliese und Hermann Spahn sowie von Lieselotte und Alfons Wolf, 14.30 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Amt.
 Montag, 3. 8.: Keine Messe.
 Dienstag, 4. 8.: 10.30 Uhr Hl. Messe im Kursana Domizil.
 Mittwoch, 5. 8.: 8.30 Uhr Frauenmesse.
 Donnerstag, 6. 8.: 18 Uhr Andacht, 19 Uhr Hl. Messe.
 Freitag, 7. 8.: Keine Hl. Messe im Krankenhaus, 18.25 Uhr Rosenkranzgebet, 19 Uhr Hl. Messe.
 Samstag, 8. 8.: 15 Uhr Brautamt von Monika Wurzel und Torsten Kling, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle, keine Vorabendmesse.
 Sonntag, 9. 8.: 10.30 Uhr Amt, mit dem Ensemble Kupalinke, 14.30 Uhr Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr Amt.

St. Marien Seligenstadt
 Donnerstag, 30. 7.: Pfarrbüro geschlossen. 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistiefeier.
 Freitag, 31. 7.: Pfarrbüro geschlossen.
 Sonntag, 2. 8.: 8 Uhr Eucharistiefeier, 9-11 Uhr Bücherei, 11 Uhr Eucharistiefeier, parallel Wortgottesdienst, Sonntagskindergarten.
 Montag, 3. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, keine Eucharistiefeier.
 Dienstag, 4. 8.: Pfarrbüro geschlossen, 14.30 Uhr Handarbeiten.
 Mittwoch, 5. 8.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 9.30-11.30 Uhr Einwohnerfrühstück, 14-17 Uhr Seniorentreff, 15-17 Uhr Kleiderlager, Vautheigasse, 15-17 Uhr Haltestelle St. Marien, 18 Uhr kfd Gymnastik.
 Donnerstag, 6. 8.: 9-10 Uhr kfd Gymnastik, 15-17 Uhr Pfarrbüro.

feier, parallel Wortgottesdienst, 10.30 Uhr Bücherei.
Montag, 3. 8.: 10-11 Uhr Senioren-Gymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz.
Dienstag, 4. 8.: Pfarrbüro geschlossen.
Mittwoch, 5. 8.: 15 Uhr Kinderrosenkranz, 19.15 Uhr Rosenkranz.
Donnerstag, 6. 8.: 17 Uhr Gebet für geistliche Berufe.
Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen
Sonntag, 2. 8.: Kirche Seligenstadt: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Gemeindehaus Froschhausen: 11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl. Während der Ferien treffen sich die verschiedenen Gruppen nach Absprache.
Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt
Sonntag, 2. 8.: 10.30 Uhr Gottesdienst.
Dienstag, 4. 8.: 18 Uhr Bibelgesprächskreis Rodgau/Rödermark, 19.30 Uhr Gebetsabend.
 Gemeindehaus: Am Klinggraben 1c, Froschhausen. Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de
Neuapostolische Kirche Seligenstadt
 Gemeindehomepage: www.nak-seligenstadt.de

St. Cyriakus Klein-Welzheim
 Donnerstag, 30. 7.: 18 Uhr Rosenkranz.
 Sonntag, 2. 8.: 9 Uhr Amt.

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg
 Donnerstag, 30. 7.: 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.
 Freitag, 31. 7.: 9 Uhr Hl. Messe.

Samstag, 1. 8.: 15 Uhr Trauung von Carolin Benad und Daniel Bergmann, 17 Uhr Vorabendmesse.
Sonntag, 2. 8.: 10.30 Uhr Hochamt. Öffnungszeit der Bücherei: 10.30 bis 12 Uhr.
Montag, 3. 8.: 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen.
Dienstag, 4. 8.: 19 Uhr Messfeier.
Donnerstag, 6. 8.: 19 Uhr Messfeier

mit eucharistischer Anbetung.
St. Wendelinus Hainstadt
Samstag, 1. 8.: 18.30 Uhr Vorabendmesse.
Sonntag, 2. 8.: 9 Uhr Hochamt.
Montag, 3. 8.: 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Abendmesse.
Dienstag, 4. 8.: 10-11 Uhr und 15-17 Uhr Kleiderlager.
Mittwoch, 5. 8.: 9 Uhr Frauenmesse, 14.30 Uhr Rosenkranz.

Karmelitinnen-Kloster
Donnerstag, 30. 7.: 8 Uhr Hl. Messe.

Ev. Kirche Hainburg
Sonntag, 2. 8.: 9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Gemeindehaus Hainstadt: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Klein-Krotzenburg.

Frieden und geistliche Berufe. Probezeiten des kath. Musikverein im Pfarrheim: 14 Uhr Blockflötengruppe, 18.30 Uhr „Young United“, 19.30 Uhr Gesamtorchester.
Donnerstag, 6. 8.: 9 Uhr Hl. Messe, 19.45 Uhr Probe des Kirchenchor im Pfarrheim.
Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr sowie donnerstags von 17 bis 19 Uhr. ☎ 33 51, E-Mail: kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de, www.st-wendelinus.zellhausen.de

A-Ware bis zu 70 % reduziert!

Breites Elektro- und Pfannensortiment!

Pfanne »Easy Grip« 20 cm

€ 5,-

Solange der Vorrat reicht!

UVP des Herstellers: € 14,99

NEU!

FACTORY-OUTLET STORE

Rowentastraße 4 · Neben dem Ärztezentrum in der Waldstraße · Offenbach · Tel. 0 69 / 85 09 06 99

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag - Freitag 8.30 - 19.00 Uhr · Samstag 8.30 - 16.00 Uhr

KRUPS Rowenta Tefal

St. Kilian Mainflingen
Donnerstag, 30. 7.: 16 Uhr Mutter-Kind-Treff, Scheune des Kilianushaus.
Freitag, 31. 7.: 9 Uhr Hl. Messe, 17 Uhr Rosenkranzgebet.
Samstag, 1. 8.: 10.30 Uhr Hl. Messe.
Sonntag, 2. 8.: 10.30 Uhr Hochamt.
Dienstag, 4. 8.: 17 Uhr Aussetzung des allerheiligsten Altarsakrament mit Anbetung, 18 Uhr Hl. Messe.
Öffnungszeiten des Pfarrbüros: Montags von 15 bis 18 Uhr, dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

St. Wendelinus Zellhausen
Donnerstag, 30. 7.: 9 Uhr Hl. Messe, 19.45 Uhr Probe des Kirchenchor im Pfarrheim.
Freitag, 31. 7.: Probezeit des kath. Musikverein im Pfarrheim: 17 Uhr Blockflötengruppe.
Sonntag, 2. 8.: 19.15 Uhr Hochamt, es singt der Kirchenchor.
Montag, 3. 8.: 18 Uhr Hl. Messe.
Dienstag, 4. 8.: 14 Uhr Gebet für den

Gesangverein Liederfreund 1858 Froschhausen

Ein zweites Zuhause: 20 Jahre Sängerheim

Froschhausen - 20 Jahre Sängerheim am Sandborn feiert der Gesangverein Liederfreund 1858 Froschhausen in diesem Jahr. Nach dem Baubeginn im Jahre 1988 konnte der Verein im Jahre 1989 in sein neues Domizil einziehen. Dieses Jubiläum will der Verein am Freitag, 7. August, um 19 Uhr, feiern. Vorsitzender Walter Bodensohn, der den Bau des Hauses als „Der Mann vom Sandborn“ wesentlich begleitet hat, lädt mit den beiden anderen Vorsitzenden Stefan Korb und Anke Horn die Vereinsfamilie an diesem Tag ins Sängerheim ein. „Wir wollen an diesem Tag zurückblicken in die Zeit des Baus, die mit großem Einsatz der

Vereinsfamilie für den Liederfreund die Erfüllung eines langegehegten Traumes war. Wir wollen Danke sagen, unseren Helfern auf dem Bau, aber auch den Vertretern von Stadt und Kreis, die das Vorhaben finanziell bestens unterstützt haben, wie auch denjenigen, die heute durch vielfältige Dienste das Haus mit Leben erfüllen.“, erläutert Bodensohn. „Das Bauwerk hat sich in den 20 Jahren bestens bewährt, der Verein hat das Haus angenommen und es ist für viele ein zweites Zuhause geworden.“ Dies ist es wert, das Jubiläum gebührend zu feiern. Liedvorträge, unter anderem des Froschhäuser Brudervereins Gesangver-

ein Harmonie Froschhausen werden die Feierstunde musikalisch umrahmen, hiernach wird der Musikverein Weiskirchen die Besucher noch unterhalten. Die Verantwortlichen des Liederfreund freuen sich über eine rege Beteiligung an diesem Abend, es geht daher herzliche Einladung an alle Mitglieder und Freunde des Liederfreund. An diesem Abend wird auch die traditionelle Kerb am Sandborn eingeleitet, von Samstag, 8. August bis Montag, 10. August geht es wieder rund am Sängerheim. Auch an diesen Tagen wird sich der Verein, die Dienstleute und die Schausteller über einen regen Besuch freuen.



Seligenstadt blüht auf! Üppiger Blumenschmuck in der Altstadt erfreut Anwohner und Gäste. Im August wird die Blumenjury des Heimatbundes unterwegs sein, um die schönsten Blumenarrangements zu ermitteln, welche dann in November bei einem Ehrenabend ausgezeichnet werden sollen. Foto: Rack

Froschhausener Vereinsring blickt auf das Jubiläumsfest am 6. September:

Vorbereitungen für Rathausfest und Ausstellungen laufen auf Hochtouren

Froschhausen - Trotz der Sommerferien gehen die Aktivitäten beim Vereinsring Froschhausen unvermindert weiter. Und dies mit gutem Grund, steht doch am Sonntag, 6. September, das große Rathausfest aus Anlass des 70. Geburtstages des alten Rathauses an. Am gleichen Tag beginnt die Ausstellung des Arbeitskreises Heimatgeschichte zu den Themen „30 Jahre Vereinsring Froschhausen“ und „70. Geburtstag des Rathauses“.

bei im Mittelpunkt. Der Gesangverein Liederfreund lädt am Freitag, 7. August 2009, auf sein Vereinsgelände am Sandborn zur Feier aus Anlass des 20. Geburtstages des Sängersheimes ein. In gemütlicher Runde wollen die Ortsvereine gemeinsam mit dem Liederfreund dieses wichtige Datum begehen. Vereinsringvorsitzender Frank Lortz wird neben der Gratulation für die Dachorganisation auch einen geschichtlichen Rückblick über die vielen Bemühungen und Initiativen geben, bis der Startschuss zum Bau des Liederfreundsängersheimes erfolgen konnte. An diesem Wochenende, Freitag, 7. August bis Montag, 10. August, findet auch die traditionelle Kerb in Froschhausen statt.

beitskreises Heimatgeschichte im Sängerheim der Harmonie. Als Einstimmung auf die Ausstellung sind neben den Verantwortlichen des Vereinsrings auch alle ehemaligen Parlamentarier Froschhausens und die Bediensteten der Gemeindeverwaltung geladen. Bei einem gemütlichen Beisammensein soll mit diesen Zeitzeugen die Situation aus den 50er Jahren bis hin zum 31.12.1976, dem Verlust der Selbständigkeit Froschhausens, besprochen werden. Die Abnahme der Räumlichkeiten für die Ausstel-

lung erfolgt in einer Sondersitzung des Arbeitskreises Heimatgeschichte am Donnerstag, 3. September. Und dann kommt mit dem 6. September um 10.30 Uhr die Eröffnung der diesjährigen Ausstellung. Bereits um 11.00 Uhr am gleichen Tag erfolgt der Bieranstich für das Rathausfest. Bei dieser Veranstaltung wird die Hauptstraße gesperrt und die Froschhäuser können mit ihren vielen Gästen den Rathausgeburtstag stimmungsvoll feiern. Vereinsringvorsitzender Frank Lortz bedankt sich schon heute sehr herzlich

bei allen Mitstreitern aus dem Vereinsringvorstand und den Ortsvereinen für die großartige Unterstützung. Nur so kann ein derart anspruchsvolles Programm in die Tat umgesetzt werden. Bleibt abschließend zu erwähnen, dass auch die Jury des Blumenwettbewerbes in diesen Wochen in Froschhausen unterwegs ist, um die Preisträger auszuwählen. Die Präsente an die glücklichen Gewinner werden in einer Feierstunde am Donnerstag 8. Oktober 2009, im Sängerheim der Harmonie überreicht.

Aktuelles Schaufenster



Einen „romantischen Weinsommer“ bietet die Winzerfamilie Rack während ihrer Häckerzeit, die noch bis zum 15. August, jeweils donnerstags, freitags und samstags ab 17 Uhr, im Weingut Rebenhof Rack in Alzenau-Albstadt, Freigerichter Straße 42, geboten wird. Im Ausschank sind frische Eigenbauweine und ein eigener Winzersekt. Leckere, frisch zubereitete Spezialitäten zum Wein offeriert Marie Rack auf ihrer speziellen Sommerkarte. Der überdachte Weingarten und die urig-ländliche Weinstube der mittelalterlichen Hofreite laden zum geselligen und entspannten Verweilen ein. Freilich können auch alle verkosteten Weine, Sekt und feine Destillate für Daheim mitgenommen werden. Reservierungen werden jederzeit unter ☎ 0 60 23 / 64 64 entgegen genommen. Für Gesellschaften, Jahrgangstreffen und Feiern wird die Weinstube gern nach Vereinbarung auch an anderen Tagen geöffnet. Informationen gibt es auch im Internet unter www.rebenhof-rack.de.

Die faire Rohrreinigung!
Offenbach · Hainburg · Langen/Dreieich · Aschaffenburg

Ihre Regional-Hotline:
06182-6401292

- 24h Rohrreinigung
- Farbkamera-Check
- Rohrsanierung
- Rückstauklappen:
- Einbau und Wartung
- Servicepartner
- Günstige Festpreise
- Keine Fahrtkosten

RohrStar
Lizenz zum Sparen
www.rohrstar.de

„Es ist schön, sich ab und zu etwas Gutes zu tun“.

**FRÜHSTÜCKS- HIGHLIGHT
IM AUGUST**

„Beerenfrühstück“
Beerenteller
Quark
3 Sorten Honig
Müslibrötchen

**KLOSTER
CAFE**

Öffnungszeiten: Di. - So. ab 9.00 Uhr
Im Klosterhof 2 • 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 / 89 83 60, Fax 89 83 61 FÖRDERKREIS „LICHTBLICK“ e. V.

**Pass- und
Bewerbungsbilder**
sofort zum Mitnehmen!

PHOTO - STUDIO - DIGITAL
EHRMANN Bahnhofstraße 4 • 63500 Seligenstadt • Tel. 0 6182-27 007
info@fotoehrmann.de • www.fotoehrmann.de

Wir kaufen Ihre Lebensversicherung...
...und zahlen Ihnen bis zum **Doppelten** Ihres **Rückkaufwertes!**

Auf Wunsch notarielle Abwicklung.
Unsere Berater stehen Ihnen gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung!

Infos und Terminvereinbarung unter Tel.: 06151 - 800 555 0
ankauf@pecunia-concept.de
oder www.pecunia-ankauf.de
Pallaswiesenstraße 63 • 64293 Darmstadt

www.hoppesack.de

Photovoltaik klar!

HOPPE-SACK

HOPPE-SACK
Meß- und Regeltechnik
Vertriebs GmbH
Carl-Zeiss-Straße 12
63456 Hanau / Klein-Auheim
Telefon: (06181) 96 43 10

Planung ■ Verkauf ■ Finanzierung ■ Montage ■ Inbetriebnahme

Kuhn's Angebote
Gültig vom 30.07.2009 bis 08.08.2009
Änderungen vorbehalten!

Grillpaket - in der praktischen Kühltasche
2 Putensteaks „Curry“,
2 Gyrosspieße mit Zwiebeln,
2 Bauchscheiben „Knobi“
2 Grillbratwürste (ca. 1 kg) Paket 8,50 €

Unser Fisch des Monats
Calamares mit Ratatouille-Füllung 100 g 1,55 €

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen vom 30. 7. - 7. 8. 2009

Donnerstag, 30.07.2009	Fuhrmannsbraten aus der Hochrippe auf Zwiebelbeet, Kartoffelgratin, Salat Port. 4,90 €
	italienische grobe Bratwurst „Salsiccia“ Zucchini Gemüse, Salzkartoffeln Port. 4,50 €
Freitag, 31.07.2009	Tilapiafilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln Port. 4,90 €
	Paella mit Garnelenspieß, Salat Port. 4,80 €
Montag, 03.08.2009	mexikanischer Putenhackbraten, Gemüseris, Mexikogemüse Port. 4,80 €
	Chefin's Kartoffelpfanne mit Schmand, Salat Port. 4,40 €
Dienstag, 04.08.2009	Cordon bleu vom Schwein, Salzkartoffeln Erbsen-Karottengemüse Port. 4,90 €
	ofenfrischer Leberkäse, Spinat, Kartoffelpüree Port. 4,50 €
Mittwoch, 05.08.2009	Zigeunergulasch, Drellnudeln, Salat Port. 4,80 €
	gebackene Leber „Venezia“, Kartoffelpüree, Salat Port. 4,50 €
Donnerstag, 06.08.2009	hausgemachter Sauerbraten, Knödel, Apfelrotkohl Port. 4,90 €
	Spargelsuppe, Marillenknödel in Vanillesauce Port. 4,30 €
Freitag, 07.08.2009	Viktoriabarschfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln Port. 4,90 €
	Paella mit Garnelenspieß, Salat Port. 4,80 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr - Durchgehend geöffnet

KUHN'S
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12
Internet: www.partyservice-kuhn.de

Unfall am Autobahndreieck: Blocker feiern „Insiderfest“

Verursacher flüchtet

Seligenstadt - Rund 13.500 Euro Schaden ist die Bilanz eines Unfalls am frühen Donnerstagabend auf der Tangente der Bundesautobahn 3 zur Bundesautobahn 45 in Richtung Hanau, bei dem der Verursacher geflüchtet ist. Gegen 17.30 Uhr hielt zunächst ein Chrysler auf dem Standstreifen. Der Lenker des braunen Crossfire öffnete

offenbar unvermittelt die Fahrertür und zwang so einen auf dem rechten Fahrstreifen fahrenden 41-jährigen VW-Fahrer zum Bremsen. Eine folgende 46 Jahre alte Passatfahrerin konnte nun nicht mehr rechtzeitig anhalten und fuhr auf den Touareg auf. Als die Unfallbeteiligten ebenfalls auf den Standstreifen fuhren, gab der Fahrer des

„Crossfire“ Gas und fuhr, ohne sich um den entstandenen Schaden zu kümmern, Richtung Hanau davon. Zeugen, die Hinweise zu dem Kennzeichen des auf dem Standstreifen stehenden Wagens geben können und weitere Zeugen des Unfalls werden gebeten, sich unter ☎ 06183/911550 bei der Unfallfluchtgruppe zu melden.

Seligenstadt - Am kommenden Wochenende freuen sich die Blocker wieder auf das beste Publikum der Welt. Auf dem Obstbaumgrundstück (gleich neben der Gärtnerei Neubauer) wird die „Sau“ (Haxen) und das halbe Hähnchen herausgelassen. Am Samstag, ab 19 Uhr beginnt die Party. Am Sonntagmorgen gibt es einen musikalischen Frühschoppen. erstmals mit verschiedenen Jagdhornbläsergruppen u.a. Rallye Rheingau, Jägervereinigung Kahlgrund und „last but not least“ die Sailauer Parforcehornbläser
Die Blocker und die Seligenstädter Jagdhornbläser freuen sich ab 11 Uhr auf zahlreiche Gäste.

Aktive Unterstützung bei Erziehung und Bildung

Seligenstadt - Die Konrad-Adenauer-Schule kann seit dem 9. Juli auf die Unterstützung eines Fördervereins zählen. Eltern und Lehrer waren der Einladung zur Gründungsveranstaltung des „Förderverein der Konrad-Adenauer-Schule“ in die Aula der Schule gefolgt. Ziel des Vereins ist die Unterstützung der Schule bei der Erziehung und Bildung der Schüler. Rektorin Frau Dettmer begrüßte die Gründung und dankte Mike Handtusch, Alin und Matthias Kallenberg sowie Sandra Steiner für die Vorarbeiten dazu. Auch die Vorsitzende des Elternbeirat,

Konrad-Adenauer-Schule hat einen Förderverein

Ulla Kubin, freute sich über die Gründung und versicherte dem Verein, im Namen des Elternbeirates, ihre Unterstützung. Zum ersten Vorsitzenden wurde einstimmig Mike Handtusch gewählt, als zweiter Vorsitzender Matthias Kallenberg. Zur Kassiererin wählte die Gründungsversammlung Tanja Bergmann und zum Schriftführer Daniel Jendrosch. Dem weiteren Vorstand gehören Gudrun Dettmer und Alin Kallenberg an. Zu Kassenprüferinnen wurden Gudrun Friedrich-Hönig und Sandra Steiner bestimmt. Erste Ziele des Fördervereins, so Handtusch, ist die

Anschaffung des von den Schülern lang ersehnte Spielgerät für den Schulhof. „Die Anstrengungen unserer Kinder auf dem Sponsorenlauf sollen nun endlich belohnt werden.“ Die Einnahmen des Sponsorenlauf 2007 waren zwar beachtlich, reichten doch leider nicht aus. Der monatliche Mitgliedsbeitrag beläuft sich auf einen Euro. Darüber hinaus sind Spenden - auch zweckgebunden - oder die Unterstützung durch Sponsoren, zum Beispiel ortsansässige Unternehmen, willkommen. Bei finanzieller Unterstützung wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt.

Aktuelles Schaufenster



„Schlemmer des Monates Juli“ ist der stolze Gewinner Dirk Winter mit seinem Sohn, hier bei der Preisübergabe durch Firmenchefin Andrea Kuhn. Dirk Winter gewinnt in der beliebten, monatlichen Auslosung der Klein-Welzheimer Metzgerei und Partyservice Kuhn eine leckere Grillvariante für zehn Personen.
Text / Foto: Rudi Rack-PR

Jeden dritten Montag im Café K

Ostkreis - Um den Kreisverband Offenbach-Land zu entlasten hatten die sechs Ortsverbände Froschhausen, Hainstadt, Klein-Krotzenburg, Klein-Welzheim, Mainflingen und Seligenstadt beschlossen, gemeinsame Beratungssprechstunde im Café K der evangelischen Kirche in Seligenstadt, Aschaffener Straße 105, anzubieten. Sie richten sich an alle Men-

schen, die Probleme mit Behörden oder sonstige Einrichtungen haben, egal ob sie VdK-Mitglied sind oder nicht. Allen, die bereits Mitglied sind, entstehen dabei keinerlei Kosten. Nichtmitglieder erhalten alle Infos kostenlos von den VdK-Fachberatern. Sollte aber die Klärung durch den VdK übernommen werden, so ist eine zweijährige Mitgliedschaft rückwirkend erforderlich (54 Euro pro Jahr). Die VdK-Beratungssunden finden nun schon seit drei Jahren jeden dritten Montag im Monat in der Zeit von 16 bis 18 Uhr im Café K statt. In diesem Jahr ist keine Sommerpause vorgesehen. Folgende Termine für die Beratungssprechstunde der sechs Ortsverbände des VdK-Ostkreises für das zweite Halbjahr stehen fest: Montag, 17. Au-

VdK-Ortsverbände im Ostkreis haben keine Sommerpause:

gust; Montag, 21. September; Montag, 19. Oktober; und Montag, 16. November. Mitglieder sollten sich vorher bei ihrem Vorstand anmelden und das Problem benennen, beziehungsweise wichtige Unterlagen zur Beratung mitbringen. Nichtmitglieder sollten mit etwas Wartezeit rechnen und ihre Unterlagen ebenfalls mitbringen.

Nur noch bis 1. August! SSV bei HolzLand Becker!

SSV 50%

Markenböden von Haro, Meister und Parador* jetzt bis 50% günstiger!

Wenn wir unser Lager leer machen, haben Sie die Chance richtig abzuräumen! Denn wir verkaufen keinen Schlussverkaufs-Ramsch.

Bei uns bekommen Sie nur hochwertige Qualität, aber nur bis 1. August noch günstiger als sonst. Wir reduzieren nur die Preise.

*Betrifft Sonderposten und Auslaufware, solange Vorrat reicht

- 50% und mehr Rabatt auf ausgewählte**
- Massivholzdielen
 - Parkettböden
 - Laminatböden
 - Korkböden
 - Türen
 - Paneele
 - Gartenmöbel

Laminatboden
Erle Natur
Holznachbildung,
8 mm stark, BK 31
Schweizer Qualität
statt 16,95 €/m² **4,99**

HARO Laminatboden
div. Dekore, Holznachb.,
7 mm stark, BK 31
statt 16,95 €/m² **10,99**

PARADOR Klick-Fertigparkett
Kirschbaum Living, Mattlack,
13 mm Schiffsboden
statt 55,90 €/m² **39,99**

HARO Klick-Fertigparkett
Can. Ahorn Country, Bio Tec,
13 mm Schiffsboden
statt 53,90 €/m² **39,95**

Kork-Klickparkett tilo
10 mm stark, fertig lackiert
statt 24,95 €/m² **15,75**

Klick-Linoleumboden MEISTER
verschiedene Muster,
strapazierfähiger Naturboden.
9 mm stark
statt 44,95 €/m² **22,50**

MEISTER Dekor-Paneele
diverse Dekore, Holznachb.,
ca 10 mm stark, 128 x 20 cm
statt 17,95 €/m² **11,95**

Gartenmöbel
Polster und Zubehör
stark reduziert!!!
solange Vorrat reicht!

weber Weber-Grill
mit allem Zubehör
stark reduziert!!!

PARADOR Laminatboden
Buche 2 - Stab
Holznachbildung,
7 mm stark, BK 31
statt 16,95 €/m² **9,99**

Klick-Fertigparkett
Eiche Struktur, Mattlack,
13 mm Schiffsboden
statt 39,95 €/m² **19,99**

PARADOR Klick-Fertigparkett
Buche Natur, lackiert,
13 mm Schiffsboden
statt 45,90 €/m² **31,99**

Klick-Fertigparkett
Eiche Country,
gebürstet + geölt
15 mm Landhausdielen
statt 69,95 €/m² **44,99**

MEISTER Laminatboden
Nussbaum Schiffsboden,
Holznachbildung,
7 mm stark, BK 31
statt 17,95 €/m² **10,99**

RESTPOSTEN
Laminat, Parkett, u.s.w.
stark reduziert bis
unter die Schmerzgrenze!
Alles muss raus!!!

HARO Klick-Fertigparkett
Buche Country, Mattlack,
13 mm Schiffsboden,
statt 32,90 €/m² **18,85**

Massivholzdielen
Eiche Natur Sortierung
fertig geölt
14 x 130 mm
statt 64,90 €/m² **39,99**

Keiner bietet mehr:

- Auswahl
- Markenqualität
- Profi -Beratung
- Montageservice
- Lieferservice

Albrecht-Dürer-Straße 25
(direkt an der B 448)
63179 Obertshausen
Telefon 06104/9504-0
info@holzlandbecker.de
Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf
www.holzlandbecker.de

HolzLand Becker Die Nr. 1
*Der größte Holzfachmarkt in ganz Süddeutschland!

Freitag, 31. Juli 2009
HEIMSPIEL
Anpfiff: 19.00 Uhr

Sportfreunde Seligenstadt

Kickers Obertshausen



Obertshausen ein „ewiger Konkurrent“

Sportfreunde starten in die Punktrunde

Alle Jahre wieder – wie bereits in der vergangenen Saison eröffnen die Sportfreunde Seligenstadt auch die Verbandsliga-Saison 2009/2010 mit einem Heimspiel gegen Kickers Obertshausen. Anpfiff ist am Freitag um 19 Uhr.

„Die Kickers sind unser ewiger Konkurrent“, sagt Sportfreunde-Trainer Peter Löhr. „Sie begleiten uns seit Jahren in der Gruppenliga und Verbandsliga. Ich habe ein sehr gutes Verhältnis zu Obertshausens Trainer Lars Schmidt. Die Kickers gewinnen laut eigener Aussage ja immer die wichtigen Spiele gegen uns.“

Beide Vereine lieferten sich in der Vergangenheit einige packende Duelle - in der Regel mit dem besseren Ende für die Sportfreunde, die fünf der vergangenen sechs Punktspiele gegen Obertshausen zu ihren Gunsten entschieden. Lediglich in der Bezirksoberliga-Saison 2006/2007 setzten sich die Kickers einmal durch, gewannen ihr Heimspiel mit 2:1 und stiegen als Meister in die damalige Landesliga auf. Die Sportfreunde

folgten über die Relegation. Ihre zweite Niederlage gegen Obertshausen in der jüngsten Vergangenheit kassierte die Löhr-Elf am 30. April dieses Jahres, als die Seligenstädter im Finale um den Offenbacher Kreispokal mit 0:1 unterlegen waren.

Die Bilanz spricht also insgesamt für die Seligenstädter, die auch das Saison-Eröffnungsspiel in der vergangenen Runde mit 2:1 für sich entschieden hatten. Beide Treffer erzielte damals Sebastian Franz, der mittlerweile allerdings für den SV Somborn in der Gruppenliga Frankfurt Ost stürmt. „Ich hoffe, dass wir wieder die Punktspiele gewinnen“, blickt Peter Löhr erwartungsvoll voraus. Vertrauen wird er wohl der Mannschaft, die zuletzt mit einem 2:1-Sieg gegen Klein-Welzheim den Mainpokal holte.

Bereits am kommenden Mittwoch, 5. August, erwartet die Sportfreunde dann ein echter Knaller: Um 19 Uhr gastieren die „Roten“ beim Titelanwärter TGM SV Jügesheim. leo

Chancen sind ausgeglichen

Nils Noe trifft auf Ex-Klub Obertshausen

Nils Noe (25) wurde in der Jugend bei Viktoria Aschaffenburg groß, spielte dann bei Viktoria Kahl und Alemania Haibach. Nach zuletzt fünf Jahren in Kahl wechselte er 2008 zu Kickers Obertshausen, im Sommer 2009 nun zu den Sportfreunden Seligenstadt.

Herr Noe, wie war denn Ihr erster Mainpokal?

Nils Noe: Das war eine interessante Sache, ich konnte die Mannschaften der Umgebung und aus Seligenstadt schon einmal kennenlernen. Ich war positiv überrascht, auch wenn die Stimmung im Finale deutlich gegen uns war. Das ist für einen höherklassigen Verein aber normal.

Wie kam es zum Wechsel zu den Sportfreunden?

Noe: Ich hatte im vergangenen Jahr schon mit Peter Löhr gesprochen, mich aber dann für Obertshausen entschieden, weil sich die Vorstellungen von Kickers-Trainer Lars Schmidt sehr schlüssig angehört haben. Aber hier in Seligenstadt spielen meine besten Freunde, die Althausbrüder, die ich schon lange kenne, und viele Spieler aus Aschaffenburg. Mein Wechsel hatte neben den sportlichen vor allem auch



Nils Noe.

menschliche Aspekte. Sportlich habe ich hier die Chance, ganz oben mitzuspielen. Ich will mit den Sportfreunden aufsteigen.

Gleich im ersten Spiel treffen Sie auf ihren Ex-Klub Obertshausen. Wie stehen die Chancen?

Noe: Das ist schon ein besonderes Spiel. Ich hatte ein schönes Jahr bei den Kickers, bin dort auch im Guten weggegangen. Die Chancen sind ausgeglichen. Das wird sicherlich eine interessante Begegnung. leo



Gespannter Blick auf die neue Saison: Die Bank der Sportfreunde. Ganz links: Co-Trainer Andreas Griesenbruch und Trainer Peter Löhr. Foto: Leonhardt

Wir haben auch für Sie den passenden Mieter!
Zahlreiche Mieter sind bei uns registriert, die vielleicht genau Ihre Immobilie suchen. Vor dem Mietvertrag wird selbstverständlich die Bonität geprüft.

Schneller Verkauf Ihrer Immobilie!
Z.Zt. gibt es bei uns eine hohe Nachfrage nach ETW und Häusern. Gerne besichtigen wir Ihre Immobilie.

Lust auf gute Hausverwaltung?
Wie bekannt, sind alle Leistungen für Sie **GARANTIERT** kostenfrei

SCHNEIDER seit 1995
IMMOBILIEN & HAUSVERWALTUNG
Telefon 06182-200318

www.schneider-immobilienservice.de
Das bekannteste Immobilienservice aus Seligenstadt

VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

Für Sie da seit über 100 Jahren
Innovation Tradition

„Für Sie immer am Ball“

VOLKSBANK SELIGENSTADT EG
Bahnhofstr. 24 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 89050
www.voba-seligenstadt.de
info@voba-seligenstadt.de

www.mayer63500.de

Kapellenstraße 12
63500 Seligenstadt
Tel. 06182 / 35 60

hessenbäcker
MAYER
BÄCKEREI KONDITOREI

Spedition
Tunc Trans® e.K.

Güter Nah- und Fernverkehr

Paradiesgasse 2 • 63512 Hainburg
Tel.: 06182 7835180 • Fax: 06182 / 78351822
E-mail: tunc@tunc-trans.de • www.tunc-trans.de

Bußer

Optik - Uhren - Schmuck

Nicole Bußer-König
Staatlich geprüfte Augenoptikerin
und Optikermeisterin

63500 Seligenstadt • Bahnhofstraße 16
Tel. 06182-3425 Fax 06182/25903

Ihr Ansprechpartner
rund um die Immobilie!

BAUWERK
IMMOBILIENSERVICE GMBH

Freihofplatz 1
63500 Seligenstadt
Tel. 06182 - 829 826
Fax 06182 - 829 824
www.bauwerk-immobilienservice.de

TÜV-überwachter
Fachbetrieb
nach §19 L WHG

Tankreinigung,
-demontage, -stilllegung,
Innenhülleneinbau,
Tankraumsanierung,
Neuanlagen,
Dieseltankanlagen,
sowie Fugenabdichtungen.

Walter
Service rund um den Öltank

Hauptstraße 111
63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 - 22 05 97
Mail: info@walter-tankservice.de
Web: www.walter-tankservice.de

Wir helfen Ihnen –
prelswert und kompetent!

Kreispokal

Voraussichtlich mit der zweiten Mannschaft, in der vergangenen Saison immerhin Tabellendritter der Kreisliga A Ost, nehmen die Sportfreunde an der ersten Runde im Offenbacher Kreispokal teil. Terminiert wurde die erste Runde auf den 11. bis 13. August, Gegner ist A-West-Ligist TuS Zeppelinheim. leo

Titanzink-Dachrinnen
z. B. 10 lfdm Dachrinnen,
125 mm breit, komplett inkl. Montage
und Gerüst bis 8 m Traufhöhe,
€ 380,- + MwSt.

Auch Kupfer- und
Edelstahldachrinnen

Günther Bruder
Dachspenglerei GmbH
Meister-Fachbetrieb
Emmastr. 17 • 63500 Seligenstadt
Telefon 06182 / 226 72

Ob Sie eine Immobilie kaufen, oder verkaufen wollen,
wir sind für Sie immer am Ball!

Ihr sportlich fairer Partner in allen
Immobilienangelegenheiten!

Wertermittlungen • Verkauf • Vermietungen

„Geprüfter Immobilienmakler“

ImmobilienCenter
SELIGENSTADT
Tel. 06182 - 89 259 - 0
www.s-immo-center-seligenstadt.de

Mit Sicherheit erfolgreich!

Finanzieren mit dem richtigen Konzept

Sparkasse
Langen-Seligenstadt
...mehr als eine Bank

KARO
Systembau

Rolf Starck

Flachdachabdichtung
Dachisolation
Terrassenabdichtung
Dacharbeiten
Spenglerarbeiten
Wohnraumfenster

Dachdeckermeister

Wingertstraße 24
63533 Mainhausen
Mobil: 0171 / 8 28 61 82

Cinar Massivbau GmbH

Babenhäuser Straße 4
63533 Mainhausen

Telefon: 0 61 82 / 89 58 33
Telefax: 0 61 82 / 89 58 65
Mobil: 01 77 / 89 58 33 0

E-Mail: info@cinarbau.de
Homepage: www.cinarbau.de



Münznachprägungen und historische Schriften aus Hainburg waren beim Römerfest in Obernburg gefragt. Foto: P

Römerfest für Geschichtsverein großer Erfolg:

Gefragte Münzen

Hainburg - Am vergangenen Wochenende fand in Obernburg ein großes Römerfest statt. Hier zeigen Gruppen aus Schottland, Obernburg und Großkrotzenburg wie sich das Soldatenleben vor 2000 Jahren an der Maingrenze des Römischen Reiches gestaltete. Auch der Heimat- und Geschichtsverein Hainburg war bei diesem Fest mit einem Stand vertreten. Den zahlreichen Besuchern die nicht nur aus ganz Deutschland kamen, sondern auch aus den Niederlanden, Großbritannien oder USA kamen, wurde so erstmals erläutert wo Hainburg liegt. Vor allem die Bedeutung des Hainstädter Kastells, das von ca. 100

bis 120 n. Chr. bestand, wurde den Interessierten nahe gebracht. Ebenfalls ein großes Thema war die römische Mainbrücke, die ca. 136 n. Chr. zwischen Großkrotzenburg und Klein-Krotzenburg errichtet wurde. Beim Heimat- und Geschichtsverein gab es die Abgüsse von zwei Münzen sowie einer Öllampe, deren Originale im Kastell Hainstadt gefunden wurden, zu kaufen. Diese waren vor allem bei Fachleuten bezüglich der Seltenheit und der Qualität sehr begehrt. Auch das Heft der Reihe Geschichten und Geschichte aus Hainburg fand guten Absatz. Bei Kindern und Junggebliebenen waren nachge-

baute römische Kinderspiele sehr gefragt, ja das Nüssekullerspiel war bei diesem Obernburger Fest sogar einmalig. Hainburg war somit gut und für die Besucher sehr positiv vertreten.

Obstgärtner interessiert:

Sommerschnitt für mehr Ertrag

Hainstadt - Insgesamt 40 Besucher begrüßte Vereinsvorsitzender Reiner Weyrauther in der Anlage an der Offenbacher Landstraße. Lehrgangleiter Otmar Meinecke gab ihnen wichtige Tipps: „Um eine bessere Fruchtausfärbung im laufenden Jahr und einen besseren Blütenknospenansatz im Jahr darauf zu erreichen, müssen die Obstbauern ab Mitte Juli einen Som-

merschnitt vornehmen. Dabei werden die dichten und zu steilen Einjahrtriebe abgerissen oder abgeschnitten, schrägere und schwächere Triebe dagegen belassen“, so der Expertenrat. Seien nur wenige, aber zusteile Triebe vorhanden, empfahl Meinecke diese waagrecht zu stellen. Ebenfalls der Schere zum Opfer fallen müssten kranke Triebe,



„Was zu zeitig entfernt wird, treibt noch einmal aus“. Nicht sinnvoll sei ein Radikalschnitt. Der Baum müsse so in Ruhe bleiben, dass er das schneiden nicht spürt. Wenn der Baum keine Äste mehr habe, bekäme er auch keine Früchte. Nächster Termin ist der Tag der offenen Tür vom Freitag, 7. August bis Sonntag, 9. August. Foto: bo

„CharityWatch“ prüft und bewertet Seligenstädter Förderverein:

„Vorbildliches Engagement mit Herz und Verstand“

Seligenstadt - Charity-Watch.de und seine Gründer haben sich im Jahre 2000 zum Ziel gesetzt die unterschiedlichsten deutschen Spendenorganisationen auf ihre Seriosität zu prüfen, um einen Beitrag zur Verbesserung der Spendenkultur in Deutschland zu leisten. Den kleinen wie den großen Organisationen soll bezüglich Transparenz, Ehrlichkeit und Kostenverteilung auf den Zahn gefühlt werden. Charity-Watch.de ist in jeglicher Hinsicht unabhängig und stellt sich lediglich in den Dienst der Spendenempfänger und der hilfsbereiten Spender, welchen ein verantwortlicher Umgang mit ihren Spendengeldern garantiert werden soll. Die Ergebnisse sind teils erschreckend. So können beispielsweise zahllose Organisationen keinen vollständig gedeckten Kassenbereich vorweisen



Als Vorsitzende des Seligenstädter Fördervereins „pro interplast“ ist die Vorsitzende Waltraud Huck oft persönlich dort, wo ihre Hilfe ankommen soll, hier mit Kindern in einem Slum in Kalkutta.. Foto: P

oder verweigern diesbezüglich jegliche Aussagen. Umso erfreulicher ist es zu hören bzw. zu lesen, wie gut „pro interplast Seligenstadt“ von Charity-Watch bewertet wurde. Der Bericht von CW

spricht für sich. Waltraud Huck, die Gründerin von pro interplast, wird immer wieder für die Effizienz und „absolute Transparenz“ des Vereins gelobt: „Weniger als zwei Prozent Verwaltungskosten, kein Cent für Werbung“, sowie „nachvollziehbare Jahres- und Kassenberichte“, da wisse der Spender stets wo sein Geld hinfließt. Ein Erfolg, der auf die grundlegende Philosophie des Vereins zurückzuführen ist: Kein Cent wird unnötig ausgegeben, dafür aber doppelt und dreifach umgedreht. Ein Denken, das sich auszahlt: Allein im Jahr 2008 wurden, dank über 350.000 Euro Spendenbeiträgen, hundert, meist lebensrettende Operationen, tausende Impfungen, Ernährungsprogramme etc. in Ländern wie Indien, Tansania und Kamerun usw. ermöglicht. Waltraud Huck hat mit ihren Helfern in den letzten 20 Jahren ein Netzwerk aufgebaut, das ehrlicher und humanistischer nicht sein könnte. Ein vorbildliches „Engagement mit Herz und Verstand“. Und Stefan Loipfinger,

Gründer und Chef von CharityWatch, zieht eine Folgerung aus den bisher 51 geprüften und bewerteten Organisationen, die nicht immer mit Lob und Anerkennung bedacht wurden: „Einige der Gescholtenen ließen ihm Anwaltsschreiben ins Haus schicken, die Mehrzahl davon „völlig unsinnige Aufforderungen“, wie Loipfinger urteilt: „Offenbar sitzt das Geld bei solchen Organisationen sehr locker - zu locker aus dem Betrachtungswinkel eines Spenders.“ Doch Loipfinger teilt nicht nur aus. Er lobt auch Aktionen, die er für gut befindet - etwa den Sternstunden e.V., die Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks, den Pro Interplast Seligenstadt e.V. und den Interplast Germany e.V. „Nicht nur die sehr sparsame und vorbildliche Verwendung der Spendengelder fällt auf. Auch das ehrenamtliche Engagement zahlreicher Ärzte ist absolut lobens- und unterstützenswert“, so Loipfingers Fazit. Für weitere Informationen besuchen Sie: www.pro-interplast.de und www.charitywatch.de

SSV bei M. SCHNEIDER

- Poloshirts ab 10,- €
- Tunikas ab 20,- €
- Sommerpullover ab 15,- €
- Badeanzüge- und Bikinis ab 29,- €

Frankfurter Straße 7 · 63065 Offenbach
 Telefon: 0 69 / 80 08 11 55
 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.30 bis 19.30 Uhr
 Sa. 9.30 bis 18.00 Uhr · www.m-schneider-offenbach.de

Kanal in der Borggasse:

Dringende Sanierung

Froschhausen - „Durch eine Kanal-TV-Befahrung wurde festgestellt, dass in der Borggasse des Stadtteiles Froschhausen 16,00 m Länge m des vorhandenen Kanals auf Grund extremer Korrosion ausgetauscht werden müssen.“ informiert Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Diese dringende Kanalsanierung nehmen die Stadtwerke zum Anlass, gleichzeitig die parallel zum Kanal liegende alte Wasserleitung auszutauschen. Hierbei wird eine PVC- Hauptwasserleitung mit Anschlüssen, soweit

erforderlich, neu verlegt. Die Hauswasseranschlüsse werden zum gegebenen Zeitpunkt von der zurzeit noch bestehenden Gusswasserhauptleitung auf die neue Hauptwasserleitung umgehängt. Die Arbeiten werden durch unseren städtischen Bauhof ausgeführt. Geplant ist, die Maßnahme in der kommenden Woche zu beginnen. Die Dauer der Arbeiten schätzen die Stadtwerke auf Grund der beengten Verhältnisse auf ca. drei bis vier Wochen. Die Gesamtkosten werden auf ca. 23.000 Euro geschätzt.



Gartenidylle mitten in der Seligenstädter Altstadt. Mit Phantasie und „grünem Händchen“ wurde diese zauberhafte Oase geschaffen - ein beschaulicher Ort der zum Entspannen einlädt. Foto: Rack

Verein Wohnikum erstellt ein Mehrfamilienhaus:

„Schöner als alleine sein“

Seligenstadt (th) - „Wir sind definitiv kein Pflegeheim, aber aufeinander achtgeben ist ein erklärtes Ziel.“ So formuliert es Frank Jessen, Vorsitzender des Vereins Wohnikum. Wohnikum hat es sich zur Aufgabe gestellt, ein Mehrfamilienhaus zu erstellen, in dem Menschen aus verschiedenen Generationen, mit verschiedenen Hautfarben, mit verschiedenen persönlichen Hintergründen und Behinderungen zusammenleben. Zusammenleben im wahrsten Sinn des Wortes. Statt drohende Alters-Einsamkeit oder wachsender Anonymität tatenlos zuzusehen, wollen Jessen

und die 20 weiteren Mitglieder von Wohnikum aktiv dagegen vorgehen. „Es lebt sich vieles auseinander. Die Familie, dies muß man emotionslos sehen, wie sie früher existierte mit drei oder sogar vier Generationen unter einem Dach, gibt nur noch selten“, so der Diplom-Kaufmann. Bislang tragende Netzwerke wie Familie, Nachbarschaft, Verwandtschaft und Freundeskreis gehen in der heutigen mobilen Welt verloren. 25 Wohnungen sollen es einmal sein in der Anlage, die auf einem Grundstück in der Nähe des Seligenstädter Schwimmbades entstehen wird. Wohnraum für Älte-

re und auch junge Familien mit Kindern, Wohnraum für Behinderte oder Singles und auch zwei Sozialwohnungen sind vorgesehen. Mehr-Generationen-Wohnen mit vielen Möglichkeiten, aber auch Freiheiten. „Jeder hat seinen Wohnung, seinen Rückzugsort und seinen persönlichen Bereich“, so die Pressesprecherin des Projekts Wohnikum, Irene Schmidt. Aber die Gemeinschaft soll gelebt werden. „Es wird Gemeinschaftsräume geben, es wird kleine Sitzecken geben, wo man sich spontan zusammensetzen kann.“ Weitere Ideen sind das sogenannte „Carsharing“ (ein Auto wird für

eine Gruppe von Fahrern angeschafft, die sich über die Nutzung miteinander absprechen) oder aber ein Gerätepool. „Wenn 25 Familien zusammenleben, müssen doch nicht in 25 Haushalten 25 Bohrmaschinen angeschafft werden“, erklärt es Irene Schmidt einfach aber deutlich. Selbstbestimmtes Altern, Wohnraum für sozial Schwächere und gelebte Gemeinschaft. Ist doch „Zusammenleben ist doch schöner als alleine sein“, so Frank Jessen und Irene Schmidt. Infos zum Projekt: Mara Wilz-Woyk (Tel. 06182-3739), Dorothea Lux (Tel. 06182-82 61 399) oder unter info@wohnikum.de

PENNY MARKT

www.penny.de

Topfchrysantheme*
Mit drei Trieben, verschiedene Farben, im 12-cm-Kulturtopf

Stück **0,99**

AGFAPHOTO LCD-TV 10.1**

- Inkl. Netzteil, DVB-T Antenne mit Magnetfuß
- Auflösung: 1.024 x 576
- DVD-Player

Inkl. 12V-Kfz-Adapter = mobil einsetzbar!

0,99 **0,69**

30% BILLIGER

Stück **199,-**

10.1"/25.7 cm Bildschirmdiagonale im 16:9 Format!

brother Multifunktionsgerät **3 in 1 DCP-165C***

- Druckt bis zu 30 Seiten/Min.
- Kopiert bis zu 20 Kopien/Min.
- Scanauflösung: bis zu 2.400 x 1.200 dpi

Stück **79,99**

Drucken, Kopieren + Scannen!

Internet Radio Internetradio IR 715-2*

- Stereo Internet Tuner mit Audio Streaming, empfängt digitales und analoges Radio
- Verbindung über WLAN oder Ethernet

Stück **119,-**

Mehr als 15.000 Radiostationen über das Internet!

TOSHIBA USB-Speicherstick 8GB GINGA*

Unterstützt die ReadyBoast™ Funktion von Windows Vista™

Hohe Speicherkapazität!

Stück **19,99**

5 Jahre Hersteller-Garantie!

Große Italien-Woche!

Z.B. Spaghetti* 500-g-Pckg. 1 kg = 2.78 **1,39**

Pastasaucen* 350-g-Glas 1 kg = 4.26 **1,49**

FRISCHER!

0% BILLIGER!

Pfifferlinge
Litauen, Russland, Bulgarien
500-g-Korb
1 kg = 6.58

~~3,79~~ **3,29**

13% BILLIGER

Zwetschgen
Deutschland, Ungarn
Sorte siehe Etikett
1-kg

~~1,19~~ **0,89**

25% BILLIGER

LANGNESE Super Mix 8
507-ml-Packung
1 Liter = 3.93

~~2,99~~ **1,99**

33% BILLIGER

COCA COLA
Zzgl. 0.25 Pfand
1,25 Liter PET-Fl.
1 Liter = 0.55

~~0,95~~ **0,69**

27% BILLIGER

Grillfackel
Grillfertig gewürzt
400-g
1 kg = 5.98

~~2,85~~ **2,39**

16% BILLIGER

Schweinerückensteak
500-g
1 kg = 5.98

~~3,74~~ **2,99**

20% BILLIGER

NESCAFÉ Classic
200-g-Glas
100 g = 2.48

~~5,79~~ **4,95**

14% BILLIGER

BITBURGER Premium Pils
Zzgl. 0.48 Pfand
6 x 0,5-Liter-Fl.
1 Liter = 1.08

~~3,79~~ **3,24**

15% BILLIGER

Puten-Holzfallersteak*
Küchenfertig gewürzt
1-kg

5,55

AKTION

FEINE FISCHKÜCHE Lachs-Spezialitäten*
250-g-Pckg.
100 g = 1.80

4,49

AKTION

BACARDI Superior Rum*
37,5% Vol.
0,7-Liter-Flasche
1 Liter = 13.56

~~9,49~~ **9,49**

AKTION

MUMM Sekt
0,75-l-Flasche
1 Liter = 5.99

~~5,79~~ **4,49**

22% BILLIGER

KERRYGOLD Original Irische Butter
250-g-Packung
100 g = 0.70

~~1,29~~ **0,88**

31% BILLIGER

FOL EPI oder ETORKI Französischer Käse
110/150-g-Packung
100 g = 1.06 - 1.45

~~1,99~~ **1,59**

20% BILLIGER

BACARDI Superior Rum*
37,5% Vol.
0,7-Liter-Flasche
1 Liter = 13.56

~~9,49~~ **9,49**

AKTION

MUMM Sekt
0,75-l-Flasche
1 Liter = 5.99

~~5,79~~ **4,49**

22% BILLIGER

Autoknacker erbeuten immer wieder kostbare Stücke:

„Räumen Sie Ihr Auto aus, bevor es andere für Sie tun!“

Region Ostkreis - Immer wieder mahnt die Polizei: „Räumen Sie Ihr Auto aus, bevor es andere für Sie tun!“ - anscheinend ohne Erfolg. Denn die Liste der Beutestücke, die die Täter bei ihren Aufbrüchen ergattern, lässt keinen anderen Schluss zu. „Laptops, Navigationsgeräte, Schlüssel, Ausweise, Bargeld und EC-Karten finden sich immer wieder unter den Wertsachen, die die Langfinger beim Autoaufbruch erbeuten“, weiß denn auch Polizeioberkommissar Bieber zu berichten. Er gehört zum Team der Spezialisten, die in Stadt und Kreis Offenbach die sogenannten „Automarder“ jagen. Regelmäßige Erfolge in Form von Festnahmen lassen den Beamten den Sinn seiner Arbeit erkennen - leider erkennt er aber auch den Leichtsinns, den noch zu viele Autofahrer an den Tag legen. Und der Oberkommissar

erinnert sich an einen Fall, der dies besonders deutlich veranschaulicht: „Ein auswärtiger Geschäftsmann hatte Ende Mai dieses Jahres seinen Skoda in Offenbach in der Herrnstraße abgestellt. Es war ein Montag, 9 Uhr. Etwa zwei Stunden später sah eine Zeugin, dass ein Radfahrer eine Scheibe des Autos einschlug, kurz ins Innere griff und mit seiner Beute verschwand.“ Und diese Beute hatte es „in sich“: Ein mobiles Navi (mit einem Griff von der Frontscheibe gelöst), ein Taschencomputer, ein Laptop und ein Mäppchen, in dem sich nicht nur persönliche Papiere des Geschädigten befanden, sondern auch eine EC-Karte, zwei Visa-Cards, zwei Mastercards sowie Bargeld. „Es kam, wie es kommen musste“, fährt Bieber fort, „mit dem „Plastikgeld“ wurde munter eingekauft: Bargeldlos

im Lastschriftverfahren hat der Täter Waren ergaunert. Bislang sind Belege im Wert von knapp 800 Euro eingegangen.“ Der Schaden in diesem Fall beschränkt sich also nicht nur auf die rund 2.000 Euro, die für die Reparatur der eingeschlagenen Autoscheibe und das Diebesgut aufzubringen sind, sondern vergrößert sich um die Betrügereien, die mit den Scheckkarten begangen werden. Dass der Leichtsinns mancher Autofahrer noch eine Steigerung kennt, beweisen die Anzeigen, aus denen hervorgeht, dass die Täter nicht nur die Debitkarten in den Fahrzeugen fanden, sondern auch gleich in den Besitz der PIN gelangten, die in der Nähe der Karte notiert war. Nicht gut heißen, aber zumindest nachvollziehen kann Bieber, dass beispielsweise Monteure ihre schweren Werkzeuge im Auto lassen. Keine Er-

klärung findet der Oberkommissar allerdings für das Zurücklassen von kleinen, portablen Wertgegenständen oder gar Ausweisen, Bargeld und Debitkarten. Diese, egal ob versteckt oder sichtbar im Auto liegend, bieten dem Dieb eine Gelegenheit, nicht nur schnelle Beute, sondern auch „Einnahmen“ über eine längere Zeit zu haben. Dem Opfer bleibt dann nicht nur der Schaden, sondern auch noch die „Rennerei“, die Dokumente zunächst sperren zu lassen und sich wieder neue zu beschaffen. Daher rät Polizeioberkommissar Bieber: „Auch wenn Sie Ihr Fahrzeug nur kurz verlassen, egal zu welcher Tageszeit oder an welchem Ort - nehmen Sie die Wertsachen mit, getreu dem nach wie vor gültigen Motto: Räumen Sie Ihr Auto aus, bevor es andere für Sie tun!“



Einem Ansturm zum Grillfest verzeichnete die Freiwillige Feuerwehr Klein-Krotzenburg am vergangenen Samstag rund ums Feuerwehrhaus an der Kirchstraße. Steaks vom Schwenkgrill waren rasch ausverkauft. Die Jugendfeuerwehr zeigte ihr Können in einer Übung und sorgte mit einem bunten Kinderprogramm für Kurzweil. Erwachsene konnten sich über die Aufgaben der Wehr informieren und später die Bar in der Waschküche besuchen. Foto: Hampe

Obst und Gartenbauverein Froschhausen sehr aktiv:

Radtour und Ausflug in den Rheingau

Froschhausen - Eine Radtour unternimmt der OGV Froschhausen am Freitag 7. August. Treffpunkt ist um 18 Uhr an der Ecke Don-Bosco-Straße - Neben der Hohl. Ziel ist das Sommerfest des Kleingartenbauvereins in Hainstadt, die Radler erwartet die bekannte Gartensuppe. Eingeladen sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins, die Frauen und gute Laune nicht vergessen. Weitere Informationen erteilt Erhard Bonifer Tel: 69075. Einen Sommerschnittlehrgang veranstaltet der OGV Froschhausen am Freitag, 14. August. Treff-

punkt der Teilnehmer ist um 18 Uhr am Eingang der Obstanlage von Harald Ott an der Offenbacher-Landstraße. Lehrgangleiter ist der Fachmann und Ehrenmitglied des Vereins Herr Wilhelm Ott. Er zeigt in der Anlage den Schnitt an jungen Bäumen. Ferner gibt er den Anwesenden noch zahlreiche Tipps um im nächsten Jahr eine bessere Ernte zu erhalten. Alle Mitglieder und Freunde, auch von außerhalb sind recht herzlich zu dieser Veranstaltung eingeladen. Der Vereinsausflug findet am Samstag, 26. September, statt. Treffpunkt ist

um 12 Uhr am Feuerwehrhaus. Ziel des Tages ist Rüdesheim, mit der Seilbahn geht es hoch zum Niederwald-Denkmal, nach einer Kaffee-Pause und einer kleinen Wanderung geht's mit der Sesselbahn nach Assmannshausen und mit dem Schiff zurück nach Rüdesheim. Zum Abschluss geht es in die bekannte „Drosselgass“ ins Weinhaus Drosselhof. Anmeldungen nehmen Erhard Bonifer Tel. 69075 und Joschi Burghardt Tel. 67231 entgegen. Der Fahrpreis beträgt p. P. 20 Euro und ist bei der Anmeldung zu entrichten.



Zum Ende des Unterrichtsjahres zeigten die Blockflötenschüler des Musikverein Klein-Welzheim bei einem Schülervorspiel im Alten Rathaus, welche Fortschritte sie auf ihrem Instrument gemacht haben. Eltern und Geschwister konnten sich vom Erfolg des Unterrichts bei Silke Weyer von der Musikschule Seligenstadt überzeugen. Neue Blockflötenkurse für Anfänger beginnen nach den Sommerferien. Teilnehmen können Kinder ab der ersten Klasse, bei Eignung auch Vorschulkinder. Unterrichtsort ist das Alte Rathaus in Klein-Welzheim, Schillerstraße 4. Nähere Informationen gibt es bei Gudrun Preßler-Rickert, Tel.: 06182/29665, E-Mail rickert-stefan@gmx.de oder Serena Schließmann, Tel.: 06182/799031. Foto: P



Erstaunlich gut wussten die Buben und Mädchen der Kita Pater-Werner in Hainburg über viele Länder in Europa Bescheid. „Es ist erstaunlich über wie viel Kenntnisse die Kinder über unsere Nachbarländer schon verfügen“, lobte Sibylle Möller (Bild) die Kleinen. Sie besucht im Rahmen ihrer Sommertour Kindergärten im Kreis Offenbach. Einzige Station im Ostkreis im Verlauf dieser Tour war vor einigen Tagen die Kita in der Klein-Krotzenburger Delpstraße. Auf die Frage, wo ging's denn schon mal im Urlaub hin, zeigten erstaunlich viele der 16 Kinder auf das richtige Land. Bei der Frage was die Sterne auf der Europafahne bedeuteten, mussten sie allerdings passen. Sibylle Möller hatte die Erklärung: „Die zwölf Sterne sind ein Symbol für die Harmonie. Die Zahl Zwölf hat in der Bibel eine wichtige Bedeutung.“ Foto: paw

Flohmarkt

Seligenstadt - Ihren beliebten Flohmarkt rund ums Kind veranstaltet die Seligenstädter Kindertagesstätte Käthe Münch an der Rodgaustraße am Sonntag, 30. August (Zugang über den Besucherparkplatz der Asklepios-Klinik). Stände können bei Heike Bauer unter ☎ 899810 reserviert werden.

Aktuelles Schaufenster

50 Hektar heimische Braugerste für Glaabsbräu im Anbau:

Bestes Korn für qualitatives Bier: Braugerstenernte läuft

Seligenstadt - Sieben Landwirte aus dem Kreis Offenbach bauen seit vier Jahren für die Privatbrauerei Glaab auf einer Fläche von ca. 50 Hektar Braugerste an. Mit im Boot ist die Mälzerei Rheinfalz aus Pfungstadt, die im Auftrag der Privatbrauerei Glaab direkter Vertragspartner der Braugerstenanbauer ist. Der Anbau der zweizeiligen Sommergerste erfordert Geschick und Können der Bauern.

„Die Gerste darf keinen zu hohen Eiweißgehalt haben und muss möglichst viel Stärkeanteil bringen“, beschreibt Robert Glaab, Geschäftsführer der Privatbrauerei Glaab, die Anforderungen an die Braugerste. Für die Privatbrauerei Glaab wurde in diesem Jahr die Gerstensorte Braemar angebaut, deutschlandweit gibt es ein weit gefächertes Sortenspektrum. Entscheidend für die Sortenwahl sind die Standortbe-



Die Gerstensorte Braemar reifte für frisches Glaabsbier heran. Text / Foto: Glaab

dingungen wie z. B. Bodenbeschaffenheit und Klima.

„Erste Qualitätsuntersuchungen der regionalen Ernte deuten auf eine gute Qualität der diesjährigen Braugerste hin, obwohl

das Wetter in diesem Jahr nicht optimal für den Anbau war“, so Norbert Zöller Landwirt der regionalen Braugersteninitiative. Durch den regionalen Anbau bleibt die Wertschöpfung in der Region und

kurze Wege sind garantiert.

Weitere Informationen über den regionalen Braugerstenanbau und dessen Landwirte erhalten Sie unter www.glaabsbraeu.de.



Kulinarischer Streifzug durch die Region



Vom Büro zur After-Work-Party

sup.- Fünf Tage lang nur Termine, Telefonate und Transaktionen, bis Freitagabend dann Feiern ab zum Morgengrauen - diese klassische Zeiteinteilung berufstätiger Szenegänger gilt in vielen deutschen Großstädten schon längst nicht mehr.

Wem die Zeit bis zum nächsten Wochenende zu lang wird, der geht während der Woche

direkt vom Büro zu einer der unzähligen After-Work-Parties in den Clubs und Szene-Treffs. Von diesem aus New York und London übernommenen Trend profitieren alle, die sich nach einem anstrengenden Arbeitstag ein paar Stunden mit netten Leuten, guter Stimmung und cooler Musik gönnen möchten, ohne das pünktliche Aufstehen am nächsten Morgen

zu gefährden. After-Work-Parties beginnen nämlich schon spätestens um 18 Uhr und sind spätestens um Mitternacht beendet - zu einem Zeitpunkt also, wenn in den anderen Clubs das Partyvolk gerade erst in Stimmung kommt.

Im Gegensatz zu den Nachtschwärmern schätzen viele After-Work-Partygänger eine entspannte Atmosphäre mit ei-

nem zurückhaltenden Musikmix zwischen Jazz, Latin und Klassik, dessen Lautstärke auch mal ein Gespräch zulässt.

Und dass dabei vorzugsweise alkoholfreie Getränke für Erfrischung sorgen, liegt ohnehin im Trend.

Schließlich ist am nächsten Tag wieder Büro-Business as usual angesagt.



PIZZA per te

Frankfurter Str. 90 • 63500 Seligenstadt
www.pizza-per-te.de

Der heiße Draht zu Ihrer Pizza
Heimservice
06182-786 9999

Entsprechend der Jahreszeit verarbeiten wir frischeste, saisonale Produkte für Ihre Pizza- und Pasta-Gerichte.

Sommeröffnungszeiten:

Mo. - Fr.	11.30 - 14.30 Uhr
	17.00 - 23.00 Uhr
Sa.	17.00 - 23.00 Uhr
Sonn- und Feiertage	11.30 - 14.30 Uhr
	17.00 - 23.00 Uhr

Sämenhof
Das Ausflugslokal im Vorspessart, mit den schönsten Wanderwegen.

Panoramabiergarten • großer Spielplatz

Dienstags: Schlachtplatte
Mittwochs: Spareribs

NEU! Jeden Donnerstag: **Pfefferhaxe**

Freitags ab 17 Uhr: Grillhähnchen

Familie Pfeiffer zwischen Sailauf und Rottenberg
Tel. 06093 - 99 57 04
Täglich ab 12 Uhr geöffnet Montag Ruhetag
Durchgehend warme Küche
www.saemenhof.de

HAUSBRAUEREI MITTEN IM WALD **Waldgaststätte**

Hohe-Wart-Haus

Großer Waldspielplatz **nur 4 km von Mespelbrunn entfernt!**

Wir haben täglich bis 20.00 Uhr geöffnet. (Montag Ruhetag)

Durchgehend warme Küche. Sonntags Spanferkel und Ente

Sie erreichen uns auf der A3, Richt. Wü. Ausf. Bessenbach U81a, B8 bei km 13 rechts ab Beschilderung, ca. 4 km.

Tel.: 06021/3398-0 • www.hohewart-haus.de • Tel.: 0172/6995996

Weinromantik, Genuss und Lebensfreude beim Winzer

Rebenhof Rack

Alzenau-Albstadt, Freigerichter Str. 42

Romantische Gutsschänke und Hofgarten
Do., Fr. und Sa. ab 17 Uhr geöffnet!

Einkehren - genießen - entspannen!

www.rebenhof-rack.de

GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH



- Gut bürgerliche Küche
- Biergarten
- großer Kinderspielplatz
- Radler-Treff

Genießen Sie bei schönem Wetter in unserem gemütlichen Biergarten rustikale Speisen und kühle Getränke.

Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team
63500 Seligenstadt, Am Eichwald (nahe Bauhof)
Tel. 0 61 82 - 36 96, Montags Ruhetag

Lindenhof
Hotel Catering Veranstaltungen
Bahnhofstraße 27
63512 Hainburg
T. 06182 / 99 25 83
F. 06182 / 99 33 85 9
www.im-lindenhof.de
info@restaurant-hotel-lindenhof.de

Letzter **Sonntag-Brunch** in diesem Jahr !!

Sonntag, 9. August 2009
von 10 bis 14 Uhr

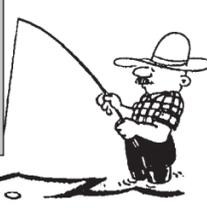
Wir freuen uns auf Sie! Ihre Familie Stähler

ASV „Mainfisch“ 1928 e.V. Seligenstadt
lädt ein zum traditionellen **SEE- UND SOMMERNACHTSFEST** in Froschhausen „am Harressee“

Samstag, 1. August 2009, ab 17.00 Uhr: Bieranstich
Sonntag, 2. August 2009, 9.00 Uhr: Beginn des 26. Promi-Castings um den Harressee-Cup

Ab 11.00 Uhr: Siegerehrung
Live-Musik „Mike Becker“ and his Instruments.
An allen Tagen: „Harressee-Backfische“ und gebratene Spessart-Forellen.

„Schöffelhofer“ Weizenbier vom Fass!!
Traktorenfahrt für Jung und Alt
Nur am Samstag: „FROSCH-BAR“ direkt am See mit DJ „Doc“ Live und kühlen Drinks
Am Sonntag: Ab 11.00 Uhr Kuchentheke
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Getränke-Fachgroßhandel **BOTZUM**
In der Heimerswiesen 3 63457 Hanau-Großbauheim **BINDING**
Hainb. seit 1870

Wir stehen Ihnen auch für Ihre Feierlichkeiten gerne zur Verfügung!

1880 Restaurant

Am der Lache 3
63500 Seligenstadt-Froschhausen
E-Mail: info@1880-froschhausen.de

Öffnungszeiten:
Montag - Samstag ab 17.00 Uhr
Sonntag ab 12.00 Uhr

Am 1. August feiern wir mit Ihnen ab 18 Uhr unser 1-jähriges Bestehen mit vielen Überraschungen.

Unsere August-Highlights

FREITAG: Pasta-Tag alle Nudelgerichte € 3,50

SAMSTAG: Schnitzel-Parade alle ungefüllten Schnitzel mit Pommes und Salat € 6,50

Zum Schulanfang ab 12.00 Uhr geöffnet:
Wir bitten um Reservierungen.

*Herr, in Deine Hände
sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt.*



Wir trauern in Liebe um

Elisabeth Wagner

geb. Bittner
* 28. 10. 1917 † 24. 7. 2009

Sie wurde von ihrer mit großer Geduld ertragenen Krankheit erlöst. Sie wird uns sehr fehlen.

Dorothea Peter geb. Bittner
im Namen aller Angehörigen

63500 Seligenstadt-Froschhausen, Feldstraße 12

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 30. Juli 2009, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Froschhausen.

Das Requiem findet am Samstag, dem 1. August 2009, um 18.00 Uhr in der Kirche St. Margaretha in Froschhausen statt.

Die Stadt Seligenstadt trauert um

Anton Hain

der am 24. 07. 2009 im Alter von 80 Jahren verstorben ist.
Anton Hain war von 1962 bis 1992 als Fährmann bei der Stadt Seligenstadt beschäftigt.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Dagmar B. Nonn-Adams
Bürgermeisterin

Traudel Kramer
Personalratsvorsitzende



D Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
A und Bekannten, die unserem lieben Ver-
N storbenen die letzte Ehre erwiesen haben,
N für die Zeichen der aufrichtigen Anteil-
K nahme, die uns in Wort, und Schrift zuteil
E wurden,
für die Blumenspenden und die Zuwen-
dungen für späteren Grabschmuck,
Herrn Pfarrer Gugerel und den Ärztinnen
E. Hofer und A. Ries,
dem Jahrgang 1929/30 Zellhausen.

**Friedrich Thomas
Ritter**

* 1929 † 2009

Im Namen aller Angehörigen:
**Margarete Ritter
mit Töchtern und Familien**

Zellhausen, im Juli 2009

*Erinnerungen sind kleine Sterne die
tröstend in das Dunkel unsere Trauer leuchten.*

Karl Reinisch

† 13. 07. 2009

Danke sagen wir allen, die mit uns Abschied von unserem lieben
Verstorbenen nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Allmenröder für seine
tröstenden Worte und der lieben Nachbarschaft.

**Klara Reinisch
Bärbel Reinisch und Ulli
Christa und Bruno Eich
Henny, Pia und Jörg Simon**

Seligenstadt, im Juli 2009

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Rita Klein

geb. Rehbein
* 12. 09. 1945 † 13. 07. 2009

Wir danken allen,
*die uns mit aufrichtiger Anteilnahme, mit vielen trostreichen
Zeilen und Worten und mit Kranz-, Blumen- und Geldspenden
ihr Mitgefühl gezeigt haben.*

Im Namen aller Angehörigen:

Jürgen Klein

Hainburg, im Juli 2009

Küchenneugestaltung

z. B. bei Umzug und/oder Renovierung

Eine neue Küche muss nicht immer sein.
Tauschen Sie nur die Teile aus, die nicht mehr gefallen
oder defekt sind, z. B. Arbeitsplatte, Spüle, Armatur,
elektrische Geräte, Dunsthaube, Griffe usw.
Ergänzungen sind auch möglich.

Beratung, Planung, Ausführung inkl. anfallender Arbeiten in einer Hand.
25-jährige Erfahrung. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.

Fa. Peter Eisenkrätzer

Tel. 06181 / 7 16 84, Fax 06181 / 7 84 06, Mobil 0172 / 6 66 45 54

Trauer.de



**Rat und
Hilfe finden.**

www.rheinmain.
trauer.de

Ein Internet-Service Ihrer
Heimatzeitung



Herzlichen Dank

für die vielen Beweise
herzlicher Anteilnahme
durch Wort, Schrift, Geld-,
Kranz- und Blumenspenden
sowie allen die unserer
lieben Verstorbenen

Theresia Ziegler

* 26. 10. 1918
† 13. 07. 2009

das letzte Geleit gaben, sagen
wir auf diesem Wege unseren
aufrichtigen Dank.

Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Rolke für
die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Hainburg,
im Juli 2009

**Josef Ziegler
Herbert und Barbara Ziegler**

Beerdigungsinstitut

Michael Kraus
geprüfter Bestatter

63500 Seligenstadt, Römerstr. 2
Tel. 06182/960964

Tag und Nacht dienstbereit • Beratung gerne auch bei Ihnen zu Hause.

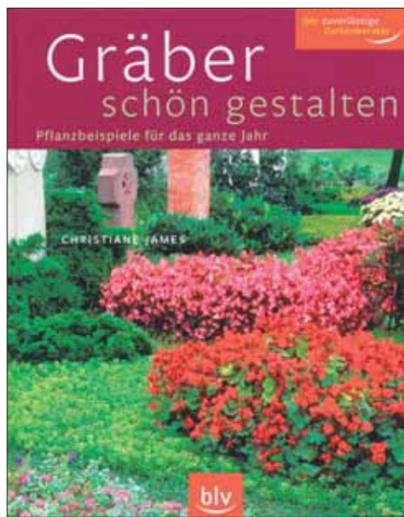


► Beraten
► Betreuen
► Begleiten

LESER-SHOP

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.op-online.de

Stilvolle Pflanzungen für jede Jahreszeit



Fast jeder hat im Laufe seines Lebens ein Grab zu betreten
und macht sich Gedanken über dessen Gestaltung - ob er es
von einem Gärtner pflegen lässt oder selbst bepflanzt. Dieser
Ratgeber stellt Ihnen die verschiedenen Grabarten, Grabmale
und möglichen Bepflanzungsstile vor. Sie finden viele Bei-
spiele für Wechsel- und Dauerbepflanzungen - mal klassisch,
mal modern arrangiert.

Gebunden, vierfarbig, 129 Farbfotos,
Format 16,8 x 21,8 cm
96 Seiten

€ 10,95

Schauen Sie doch
einfach mal vorbei!
Ein Besuch in unseren
Geschäftsstellen
lohnt sich!



Seit dem 24. Juni 1981 erscheint
Maria, die Mutter Jesu, einigen
jungen Menschen in dem Dorf
Medjugorje in der Herzegowina.
Seither zeigt sie uns - ihren
Kindern - durch ihre monatlichen
Botschaften den Weg zu Gott und
zum Frieden.

**Monatliche Botschaft
vom 25.07.2009 ***

Liebe Kinder!
Möge euch diese Zeit eine Zeit
des Gebetes sein. Danke, dass
ihr meinem Ruf gefolgt seid.

* Einer endgültigen Entscheidung
der katholischen Kirche zu den
Erscheinungen soll damit nicht
vorgegriffen werden.

Info: www.medjugorje.de
Dt. Informationszentrum für Medjugorje
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen,
Tel: 07302/9200629



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und
Bekanntem, die uns zu unserer

diamantenen Hochzeit

mit Glückwünschen und Geschenken erfreut haben.
Besonderen Dank Herrn Bürgermeister Bessel, Herrn Pfarrer
Bockholt für den Dankgottesdienst und Herrn Kardinal
Lehmann für die Urkunde sowie der Freiwilligen Feuerwehr
Hainstadt.

Arthur und Maria Kern

Hainstadt, im Juli 2009

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke
anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Nachbarn, Bekannten, den
Jahrgängen 25/26 und 26/27. Besonderen Dank an Pfarrer Ludwig
für die Gestaltung des Dankgottesdienstes und an Ute und Andreas
für die gute Musikeinlage. Danke an Renate Kuhn für ihr Orgelspiel.
Danke für die Glückwünsche von Kardinal Lehmann, Ministerpräsi-
dent Roland Koch, Landrat Peter Walter, Bürgermeisterin Nonn-
Adams, Stadträtin Claudia Bicherl. Besonderen Dank unseren
Kindern die uns diesen Tag mit vielen Überraschungen unvergess-
lich machten. Dem Gesangsverein Liederkrans für ihr Präsent u.
der Sparkasse Langen - Seligenstadt für den schönen Blumenstrauß.

Elfriede und Edwin Winter

Klein Weizheim, im Juli 2009

Ein herzliches Dankeschön

allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten, die uns anläs-
slich unser

Goldenen Hochzeit

mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken erfreut haben.
Besonderen Dank der Turngemeinde Seligenstadt 1848.

Konrad und Erika Schmitt

Seligenstadt, im Juli 2009



Ein Frechdachs ist uns nicht genug!

Marlene

* 20. Juli 2009, 3480 g, 50 cm

Es freuen sich

**Dr. Angela und Michael Beike
mit Johanna**

63500 Seligenstadt, Steinheimer Straße 38

**FENSTERBAU GmbH
HARTMANN**
Eigene Produktion
Eigener Montageservice

- Kunststoffenster
- Holz- und Alufenster
- Haustüren aller Art
- Rolläden, Markisen
- Wintergärten, Vordächer
- Eigener Kundendienst

Geishornstraße 16 • 63069 Offenbach am Main
Telefon 069 / 84 60 00 • Telefax 069 / 84 61 69

SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ

Freitag, 31. Juli, 16.30 - 20.00 Uhr

Haus der Vereine, Offenbacher Str. 35, **Neu-Isenburg**

Dienstag, 4. August, 16.00 - 20.30 Uhr

Halle Urberach, Am Schellbusch 1, **Rödermark-Urberach**

Donnerst., 6. August, 16.00 - 20.30 Uhr

Bürgerhaus, Georg-August-Zinn-Str. 1, **Rodgau-Dudenhofen**

Montag, 24. August, 15.00 - 20.00 Uhr

Dreieichschule, Goethestr. 6, **Langen**

Montag, 24. August, 17.30 - 20.30 Uhr

Joh.-Gutenberg-Schule, Breslauer Str. 41, **Hainbg.-Hainstadt**

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren.
Termine und Infos **0800/11 949 11** oder www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Offenbach

Fußprobleme?

REDUZIERT!

Anlässlich unseres 60. Jubiläums
div. Markenschuhe stark reduziert!

Schuhhaus Annelie Koch

Sprendlinger Landstraße 67 · 63069 Offenbach
Telefon 0 69/83 55 36 www.schuhhaus-anneliekoch.de

Hainburger Team 30 Tage lang unterwegs und reif für Eintrag ins Guinness-Buch

Mit dem Rad nach Istanbul

Hainburg - Die Hainburger Türkei-Radfahrer um Erich Wejwoda meisterten ihre 2832 Kilometer lange Tour in die 17-Millionenstadt Istanbul ohne Probleme. 30 Tage waren Organisator Wejwoda (57), Reiner Liebenow (67) und



Herzlicher Empfang für die Istanbul-Radler in Klein-Krotzenburg: Rund 100 Freunde und Familienmitglieder hießen das Team willkommen. Foto: paw

Joachim Horch (52, aus Zeitgründen erst ab Szegeged) sowie Arno Wühl (60, Mühlheim) im Sattel, schafften - bei lediglich zwei platten Reifen - durchschnittlich 95 Kilometer pro Tag. Das ist ein Schnitt von 19,6 Kilometer pro Stunde. Begleitet wurden sie von ihren Freunden Theo Nenner (Alzenau) und Hellmuth Pleier in einem Wohnmobil, in dem sie auch übernachteten.

Die Radlerstrecke führte über Miltenberg, Altmühltal, Ingolstadt, Vilshofen, an der Donau entlang über Passau, Linz, Wien, Hainburg an der Donau, Bratislava (Slowakei), Győr (Ungarn) nach Budapest. Von dort ging's weiter durch die Pusztas über Szegeged, Rumänien (Banat, Karpaten und Walachei), diagonal durch Bulgarien (übers Balkangebirge mit Gipfeln bis 3000 Metern Höhe), ein Stück durch Griechenland. Bei Edirne reiste das Team in die Türkei ein und radelte von dort 250 Kilometer auf der stark befahrenen Fernstraße 100 in die Metropole am Bosphorus.

„Besonders zu schaffen machten uns während fast der gesamten Radtour die Wetterbedingungen, erzählt Wejwoda. „Außer Schnee und Hagel hatten wir alles, was man sich da vorstellen kann.“

Ab Süd-Rumänien bis ins Ziel erlebten sie täglich zwischen 30 bis über 40 Grad. Der Flüssigkeitsbedarf betrug nun bis zu acht Liter pro Radler und Tag. Mit der Formulierung „Abenteuer erleben und erleiden“ bringt Arno Wühl das Erlebte auf den Punkt. „Damit sind nicht nur die Wetterbedingungen, sondern auch die vielen Hügel und Berge bis hin zu alpinen Verhältnissen im Balkangebirge mit Steigungen von bis zu 18 Prozent gemeint. Beeindruckend waren hingegen viele freundlichen Begegnungen mit den Menschen in allen Ländern, auch wenn es sprachlich nicht immer einfach war. Die erste größere Stadtbesichtigung war in der österreichischen Kulturhauptstadt Linz angesagt, es folgte das Benediktinerkloster Stift Melk, Krems, Tulln, später dann

Bratislava, Győr, Budapest oder Szeged. Hervorzuheben sind die wildromantischen Donaubschnitte an der „Schlögener Schlinge“ in Österreich und am „Eisernen Tor“ in Süd-Rumänien. Besonders sehenswert war die alte osmanische Hauptstadt Edirne in der europäischen Türkei mit der fantastischen Selimiye-Moschee, die zu den größten und schönsten Moscheen der Türkei zählt. Für eine organisierte Stadtrundfahrt reichte die Zeit.

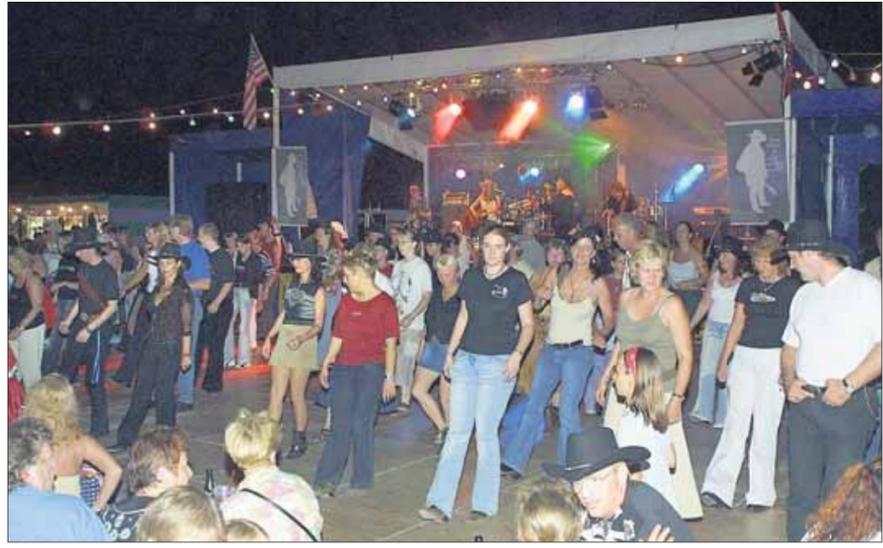
„Höhepunkt der Radtour war die Überquerung der Bosphorus-Brücke in Istanbul“ erzählt Erich Wejwoda. Zuvor galt es aber, ein Problem zu lösen. Die Radler erreichten die 64 Meter hohe Brücke am Ufer des Bosphorus, also auf Meereshöhe. „Es stellte sich die Frage: Wie kommen wir da rauf?“ Das gelang schließlich über eine extrem steile Seitenstraße, sie bezwangen 85 Höhenmeter auf einer Strecke von 500 Metern: „Alle haben das geschafft, keiner hat auch nur einen Meter sein Rad geschoben.“

Probleme gab's, als sie auf dem Weg zur asiatischen Seite der Bosphorus-Brücke die letzten 1,5 km vor ihrem Wohnmobil über die Autobahn herradeln wollten. „Kaum auf der Bücke angekommen, wurden wir von einem Polizeiposten angehalten, der uns verdeutlichte: „Keinen Meter weiter!“ Nach einigen Diskussionen und Telefonaten mit der mittlerweile mehrköpfigen Polizei wurde nach Inspektion der Wohnmobil-Beschriftung, die der Radtour wohl einen offiziellen Charakter verlieh, eine Lösung gefunden. Der Chef der Polizeistation telefonierte einen Motorrad-Fahrer herbei, der die Deutschen dann auf dem rechten, freigehaltenen Fahrstreifen über die Brücke zu einem Parkplatz auf der asiatischen Seite geleitete. „Viele überholende Fahrzeuge haben mit einem Hupkonzert oder nach oben gestrecktem Daumen ihre Begeisterung und Anerkennung zum Ausdruck gebracht.“ Auf dem Parkplatz war die

Tour zu Ende. Joachim Horch vermutete, dass wir wohl die ersten Radfahrer waren, die über

Bürgermeister Bessel an der Radsporthalle in Klein-Krotzenburg einen begeisterten Empfang.

diese Brücke gefahren sind - ein Fall für das Guinness-Buch des Rekorde“. Nachdem die Räder in der Heckgarage des Wohnmobils verstaut waren, ging's zur Kurzerholung ans Schwarze Meer. Wieder zuhause gaben Familien, Freunde und



Das Country Music Festival des Laredo Clubs findet vom 7. bis 9. August in Hainstadt auf dem Waldsportplatz der Fth statt. Am Freitag 7. August geht es um 19.30 Uhr los mit der Band Buckles & Boots. Ab 22.30 Uhr spielt Kings Cotton von Old Country bis Country Rock. Am Samstag, 8. August, startet um 17 Uhr ein Line Dance Workshop unter der Leitung von Claudia Scheitler und Ihrem Team von den Rainbow-Riders Obertshausen. Dabei sind auch Anfänger willkommen. Ab 19.30 Uhr spielt die bekannte Band Country Blend aus Oberfranken. Texas Rooster startet anschließend auf ihrer Bigger as Better Tour das erste mal beim Laredo Festival. Am Sonntag beginnt dann um 10 Uhr der Country Frühschoppen mit der traditionellen Hausband Six Gun, die auch das Festival um 16 Uhr beendet. Weitere Infos gibt es unter www.waldsportplatz-laredo.de oder 06182-68806. Foto: P

24 Stunden bequem shoppen: www.shop.thomas-philipps.de

Gültig ab Do. 30.07.09 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

Thomas Philipps

Sonderposten GmbH & Co. KG

adidas Big Logo T-Shirt
100% Baumwolle, versch. Farben und Größen

9,99

Thomas Philipps SSV!

50%

Rabatt auf Textilbekleidung & alle Schuhe
(außer Socken und Strümpfen)

Gartensitzgruppe "Valencia"
• Metallrahmen silberfarben, pulverbeschichtet
• Tisch mit Glasplatte
• Stühle mit Textilenebezug
4 Stühle + 1 Tisch + 1 Sonnenschirm

129,50

Fußballtor
• mit Netz und Schusswand
• stabiler Metallrahmen
• inkl. Heringe für festen Stand

213x152x76cm

19,98

Herren Polo-Pique-Shirts
Halbarm, 100% Baumwolle, versch. Farben und Größen

4,99 3 Stück

Fast-Set Gartenpool
• robustes 3-lagiges PVC-Polyester
• Fassungsvermögen: 3638L (bei 80%-iger Füllung)
• Abflusssystem mit Flusskontrolle
• inkl. Aufbau- und Wartungs-DVD und Reparatur-Set

ø 305, H 76cm

49,50

passende Trittleiter
beschichteter Metallrahmen, stabile Kunststoffstufen, einfache Konstruktion

H 76cm **29,50**

Silikat Katzenstreu
• 100% natürlich
• antibakteriell
• Allergiker geeignet

5 Liter **4,98**
(1l = -,80)

3,98

ALUMINIUM Liegesessel
mit Fußteil, 5-fach verstellbar, versch. Farben

24,95

Winterharte Freiland-Chrysanthenen
versch. Farben
im 13cm Topf

1,-

Pflanzschubkarre
• aus Holz
• 38x16x17,5cm

3,98

Knabbermich
geräucherte, luftgetrocknete Mettwurstchen

5 Stück = 100g Länge 30-40cm

1,99

Birkel EXPRESS
Nudelgericht, versch. Sorten

200g (100g = -,50)

-,99

Fertiges Nudelgericht für die Mikrowelle!

Erfrischungsgetränk
Cola (koffeinhaltig), Orange oder Zitronen, mit Kohlensäure

3,05 Liter KEIN PFAND
(1l = -,23)

-,69

Klappbox Cool&Carry
hält lange frisch und kühl für den Transport, platzsparend und leicht aufzurichten

32 Liter **7,98**
(ohne Deko)

Deutsche Speise-frühkartoffeln
HKL I, vorwiegend festkochend, Sorte siehe Etikett

10kg **2,99**
(1kg = -,30)

Deutsche Speise-zwiebeln
HKL II

5kg **2,49**
(1kg = -,50)

Aquarel Apfel-Birne
Erfrischungsgetränk mit Apfel-Birne Geschmack

1 Liter **-,49**
zzgl. -,25 Pfand

Pampers active fit
versch. Größen, z.B. Größe 5, 11-25 kg

38 Stück **7,98**

Pampers active fit

5,-

Hainburg/Klein Krotzenburg
Fasaneriestr. 3

Michelstadt
An der B 47, Einfahrt Stockheimer Ring 11

Mörfelden/Walldorf
Aschaffener Str. 7

Nieder-Olm
Reichelsheimer Str. 2
Gewerbegebiet 2

Obernburg
Gewerbegebiet Oberrburg-Eisenbach
Im Weidig 24

Roßdorf
Arheilger Weg/Industriestr. 25
Industriegebiet West II

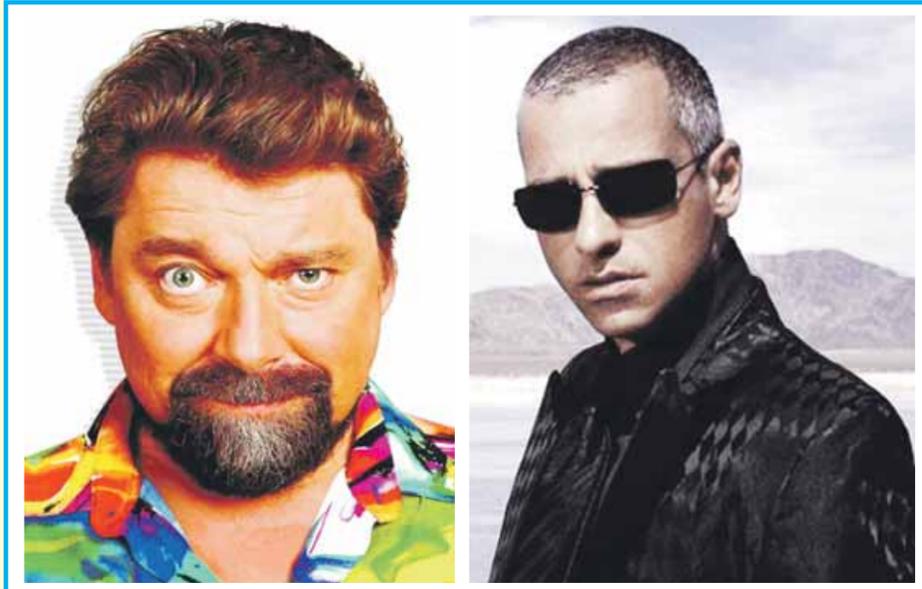
VERANSTALTUNGEN

T
I
C
K
E
T
T
S
!
T
I
C
K
E
T
T
S



Stomp 2009 Alte Oper Frankfurt	25. bis 30.08.2009 31,10 - 70,20 €
Nacht der Musicalszenen Amphitheater Hanau	28.08.2009 36,40 - 58,10 €
Erstes Frankfurter Comedyfestival Alte Oper Frankfurt	05.09.2009 45,10 - 67,40 €
Kikerikitheater Erwin ein Schweineleben Bürgerhaus Dreieich	16./17.09.2009 23,55 €
•BAP & Gäste Amphitheater Hanau	18.09.2009 37,00 €
Paul Potts Jahrhunderthalle Frankfurt	22.09.2009 44,00 - 75,05 €
Mathias Richling Amphitheater Hanau	25.09.2009 25,00 - 39,20 €
Jürgen von der Lippe Hugenottenhalle Neu-Isenburg	28.09.2009 28,30 - 36,80 €
Paul Panzer Aula der Fachhochschule Dieburg	01.10.2009 27,00 €
Oliver Pocher Jahrhunderthalle Frankfurt	01.10.2009 27,90 €
Jürgen von der Lippe Stadthalle Offenbach	04.10.2009 29,30 - 37,80 €
Peter Kraus Jahrhunderthalle Frankfurt	24.10.2009 38,25 - 67,00 €
Tom Jones Alte Oper Frankfurt	05.10.2009 66,50 - 89,50 €
Wise Guys Amphitheater Hanau	10.09.2009 28,10 €
WeltMusikSchau Festhalle Frankfurt	16.10.2009 29,00 - 68,00 €
Dream Theater Jahrhunderthalle Frankfurt	18.10.2009 47,50 - 53,25 €
Vicky Leandros Jahrhunderthalle Frankfurt	23.10.2009 33,50 - 68,00 €
Steve Harey, Cockney Rebel Colos Saal Aschaffenburg	27.10.2009 24,35 €
Heissmann & Rassau Aula der Fachhochschule Dieburg	30.10.2009 22,80 - 29,90 €
Udo Jürgens Festhalle Frankfurt	01.11.2009 58,50 - 78,50 €
•Capitol Panorama Lounge I Capitol Offenbach	01.11.2009 15,00 - 36,00 €
Dieter Nuhr August Schärttner Halle Hanau	07.11.2009 26,35 €
Söhne Mannheims Festhalle Frankfurt	08.+09.11.2009 42,10 - 49,00 €
Max Raabe Palast Orchester Alte Oper Frankfurt	09.11. und 10.11.2009 43,05 - 58,00 €

Anna Maria Kaufmann Alte Oper Frankfurt	13.11.2009 40,00 - 59,00 €
Johann König 2009 Aula der Fachhochschule Dieburg	13.11.2009 25,00 €
Gerd Dudenhöfer spielt Heinz Becker Capitol Offenbach	14.11.2009 26,10 - 32,90 €
Barbara Schöneberger Alte Oper Frankfurt	17.11.2009 49,20 - 72,20 €
Roland Kaiser Alte Oper Frankfurt	18.11.2009 36,00 - 48,00 €
•Mundstuhl - Sonderschüler Bürgerhaus Dietzenbach	20.11.2009 25,65 €
Ralf Schmitz Aula der Fachhochschule Dieburg	20.11.2009 26,90 €
Bülent Ceylan 2009 Hugenottenhalle Neu-Isenburg	21.11.2009 25,00 €
TAO Die Kunst des Trommelns August Schärttner Halle Hanau	22.11.2009 26,80 - 46,80 €
Die große HR4 Schlagerparade Festhalle Frankfurt (Beginn 14 Uhr)	29.11.2009 31,00 - 61,00 €
Patricia Kaas Alte Oper Frankfurt	02.12.2009 49,20 - 83,70 €
Silbermond Jahrhunderthalle Frankfurt	02.12.2009 29,80 - 33,10 €
Nokia of the Proms Festhalle Frankfurt	04./05.12.2009 42,00 - 72,00 €
Ralf Schmitz Jahrhunderthalle Frankfurt	05.12.2009 28,00 €
Vince Ebert Hugenottenhalle Neu-Isenburg	06.12.2009 22,70 - 29,30 €
PUR Festhalle Frankfurt	07.12.2009 44,60 - 57,25 €
Chippendales Hugenottenhalle Neu-Isenburg	11.12.2009 33,75 - 56,75 €
Kaya Yanar Ballsporthalle Frankfurt	13.01.2010 28,20 €
•Elisabeth das Musical Alte Oper Frankfurt	17.12.2009 bis 14.01.2010 47,50 - 87,50 €
Das Phantom der Oper Mit Deborah Sasson, Jahrhunderthalle Frankfurt	15.01.2010 41,50 - 69,30 €
Heissmann & Rassau Stadthalle Offenbach	22.01.2010 32,00 - 44,00 €
Riverdance - das Original Jahrhunderthalle Frankfurt	19.02 bis 21.02.2010 48,75 - 100,50 €
Mario Barth Festhalle Frankfurt	20./21.02.2010 26,70 - 29,90 €
Apassionata - Freiheit Festhalle Frankfurt	27.02.2010 31,00 - 76,00 €
Eros Ramazzotti Festhalle Frankfurt	15.03.2010 57,20 - 65,40 €



In unseren Geschäftsstellen können Sie Ihre Tickets buchen, kaufen, mitnehmen!

Tickets sind von Umtausch und Rücknahme ausgeschlossen

(Ohne Gewähr)

1.TC Klein-Krotzenburg

Turnier zur Geisterstunde

Klein-Krotzenburg - Ein Mitternachtsturnier veranstaltet der Erste TC Klein-Krotzenburg am Samstag, 1. August. Dazu laden die Verantwortlichen des Vereins alle Mitglieder herzlich ein. Start wird um 20 Uhr sein.

Die Medenmannschaften der Damen und Herren hatten die Idee, dieses Schleifchenturnier wieder aufleben zu lassen. Dabei werden die einzelnen Paarungen für Mixed oder Doppel ausgelost. Für Essen, Trinken und Unterhaltung ist gesorgt. Anmeldungen nimmt Henrike Lauer entgegen.

Rente & Co.

Hainburg - Die nächsten Beratungstermine für Angelegenheiten der Rentenversicherung sind für die Dienstage 4. und 11. August im Hainstädter Rathaus vorgesehen. Sprechzeit ist jeweils von 17 bis 18 Uhr, Ansprechpartner ist Egon Ulrich. Für die Ratsuchenden ist dieser Service der kostenlos.

Lieber einmal zu skeptisch

Hainburg - Für einige Verunsicherung sorgten in den letzten Tagen ein paar junge Männer, die in Hainburg durch die Straßen gingen und bei mehreren Haushalten klingelten. Sie gaben an, im Auftrag der Telekom zu prüfen, ob dort Internet-Breitband-Zugang möglich sei. Skeptisch wiesen einige Bewohner die Herren zurück und verständigten die Polizei. Die Ordnungshüter suchten und fanden die besagten Hausierer und kontrollierten das Trio. Die Männer im Alter zwischen 20 und 27 Jahren konnten sämtliche erforderlichen Ausweise und Legitimationen vorlegen, sie sind tatsächlich im Auftrag der Deutschen Telekom unterwegs. Die Polizei rät dennoch stets zur Vorsicht, wenn es um Haustürgeschäfte geht. Schnell hat man einen Vertrag unterzeichnet, der mitunter lange Laufzeiten ausweist und nicht unerhebliche Kosten verursachen kann. Und im schlimmsten Fall sitzt man einem Betrüger auf. Daher gilt: Keine übereilten Unterschriften leisten und im Zweifelsfall einmal mehr die Polizei anrufen.

Viele sprechen von Ausbildung - wir tun es!

Wir gratulieren zur bestandenen...

... Prüfung

... Zwischenprüfung

Wir begrüßen neu im Team



Christian Florschütz



Dominik Berck



Deniz Kocak



Aylin Ari



Norman Pfforr



Tobias Burda

www.holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*keine Beratung/Verkauf
Albrecht-Dürer-Straße 25
(direkt an der B 448)
63179 Obersthausen
Telefon 0 61 04 / 95 04 - 0



...starke Ideen in Holz

Neue Angebote der Musikschule Notengarten:

Musik für Kinder ab drei Jahren

Hainburg - Im Rahmen der Musikalischen Früherziehung bietet die Musikschule Notengarten Hainburg e.V. ab September freie Plätze im Musikgarten II an. Der Kurs wird geleitet von Frau Irina Ohse, lizenzierte Musikgartenlehrkraft, und richtet sich an Eltern mit Kindern ab ca. 3 Jahren. Jedes Kind ist ein geborener Musiker! Denn bereits im Mutterleib erleben Babys Melodien und Rhythmen ganz intensiv. Spaß und Freude, die Entdeckung der eigenen Stimme, die Entwicklung eines Körperbewusstseins, Entspannung und zufriedene Kinder stehen dabei an erster Stelle. Es gibt keinerlei Leistungserwartung. Und für die Eltern ist es eine gute Gelegen-

heit, die oft vergessenen Melodien und Reime ihrer eigenen Kindheit wieder zu entdecken.



Musikgarten 2, der musikalische Jahreskreis wendet sich an Eltern, die mit ihren Kindern gemeinsam auf Entdeckungstour gehen möchten, und dabei

auf ganzheitliche Förderung Wert legen. Sie sind herzlich zu einer kostenfreien Schnupperstunde am Donnerstag den 3. September 2009 ab 17.00 Uhr in der Musikschule Notengarten Hainburg e.V., Erzbergerstraße 20, Klein-Krotzenburg eingeladen. Kursdauer ist 45 Minuten. Zudem gibt es noch wenige Plätze im Musikgarten I. Er richtet sich an Kinder ab 18 Monate bis 3 Jahre. Der Unterricht findet ab 10. September immer Donnerstags um 16.15 Uhr statt und dauert 45 Minuten. Nähere Informationen und Anmeldung bei Frau Kreiner unter Tel. (06182) 798347, sowie unter www.notengarten-hainburg.de.



Ihr 40jähriges Dienstjubiläum als Verwaltungsangestellte bei der Gemeindeverwaltung Hainburg feierte Jutta Staab, geb. Bappert. Frau Staab begann ihre Tätigkeit im öffentlichen Dienst zunächst bei der Stadt Seligenstadt. Als sich nach bereits zwei Monaten die Möglichkeit ergab, bewarb sie sich bei der damaligen Gemeinde Klein-Krotzenburg und trat am 15. September 1969 in deren Dienste. Seit Beginn ihrer Beschäftigung ist Frau Staab im Sozial- und Versicherungsamt tätig. Frau Staab hat aufgrund ihres Wirkens zum Wohle der Gemeinde das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger, die Anerkennung und Würdigung ihrer Vorgesetzten sowie die Achtung ihrer Kolleginnen und Kollegen gewonnen. Bürgermeister Bernhard Bessel gratulierte seiner Rathaus-Mitarbeiterin. Foto: Hampel

Hainburger Notizen

Folgende Sommer-Workshops bietet die **VHS-Hainburg** für die persönliche Fitness an:
3.03.01 Ausdauer pur - Beginn am Montag, 10. August, 18 bis 19 Uhr (viermal 60 Minuten);
3.03.02 Bauch-Beine-Po - Beginn am Montag, 10. August, 19 bis 20 Uhr (viermal 60 Minuten);
3.03.03 Rückenfitness - Beginn am Montag, 10. August, 20 bis 21 Uhr (viermal 60 Minuten);
3.03.04 Kraft und Dehnung - Beginn am Mittwoch, 12. August, 9.30 bis

10.30 Uhr (viermal 60 Minuten);
3.03.06 Wirbelsäulengymnastik - Beginn am Mittwoch, 12. August, 10.30 bis 11.30 Uhr (viermal 60 Minuten).
Alle Sportkurse finden im kleinen Saal der Kreuzburghalle statt und kosten jeweils 15 Euro (vier Termine, einmal pro Woche). Leitung: Meike Euler. Mitzubringen sind Turnschuhe und eine Matte. Ausführliche Auskünfte und Kursanmeldungen bei VHS-Hainburg, Birgit Hofmeister, ☎ 89 85 51,

Fax: 06182/89 85 49, E-Mail: vhs@hainburg.de.
■ Am Samstag, 12. September, unternimmt der **Obst- und Gartenbauverein Klein-Krotzenburg** einen Ausflug nach Dettelbach mit Weinprobe. Abfahrt ist um 10.30 Uhr am Feuerwehrhaus in Klein-Krotzenburg. In Stadtschwarzach gibt es Mittagessen im Gasthaus „Weißes Roß“. Im Benediktinerkloster in Münschwarzach findet anschließend eine Führung statt. Um Anmeldung am Donnerstag, 30. Juli und

am Donnerstag, 6. August, jeweils ab 19 Uhr, im Vereinsheim der Obstanlage, Mittelweg in Klein-Krotzenburg, wird gebeten. Für die Busfahrt fallen Kosten in Höhe von 18 Euro an. Das Mittagessen wird laut Speisekarte vorbestellt.
■ Auch in den Sommerferien hält die **Bücherei St. Nikolaus in Klein-Krotzenburg** erfrischende Lektüre für große und kleine Leser bereit. Die Bücherei ist an den Sonntagen in den Ferien von 10.30 bis 12 Uhr geöffnet.

■ Der **Europäische Freundeskreis Hainburg** teilt mit, dass der Strick- und Babelabend wieder (nach der Sommerpause) ab dem 1. September, im zweiwöchigen Turnus, um 20 Uhr im Kinderhaus, Liebfrauenheidestraße 14 in Hainstadt (bis Weihnachtsferien) stattfindet.
■ Der **Gemeindevorstand der Gemeinde Hainburg** organisiert auch in diesem Jahr wieder einen Schiffsausflug auf dem Main. Eingeladen sind dazu alle Rentner aus Hainburg ab dem 65. Lebensjahr. Die

Fahrt führt diesmal mit dem Fahrgastschiff „Francia“ vom Ortsteil Klein-Krotzenburg aus mainaufwärts, vorbei an Seligenstadt, Aschaffenburg bis nach Obernburg. Nach dem kostenlosen Mittagessen auf dem Schiff, ist dort Gelegenheit einen Stadtbummel zu machen, unter anderem Besuch der Kirche, des Römerkastells, etc. Anmeldungen für Hainstädter bei Frau Picard, ☎ 78 09 22; für Klein-Krotzenburger bei Frau Schwarz, ☎ 78 09 12.

Nur noch für kurze Zeit!

Outlet Sale

Doppelt spart besser!
In über 100 Shops bis zu -80%*.



jetzt bis zu 80%* sparen

*Gegenüber der ehemaligen UVP. Mehr Infos im Internet.



Großen Zuspruch hatte das bestens organisierte Sommerfest der Seniorenhilfe Hainburg bei den Kleingärtnern mit Gegrilltem und Musik. Foto: Hampe

Ferien-Erlebnis Bauernmarkt

Hainburg - Unter dem Motto „Fire and Ice“ stand der Hainburger Bauernmarkt am vergangenen Donnerstag. Zunächst drohte das Ganze „schauerlich“ ins Wasser zu fallen. Glücklicherweise bedeutete der Regenguss beim Aufbau des Marktes aber nur eine angenehme Abkühlung. Schon kurz darauf waren die großen Sonnenschirme und Pavillons wieder willkommenen Schattenspenden in der Sommerhitze. Auch die Eissorten Joghurt und Schoko-Cherry aus dem hübschen Capri-Eiswagen fanden reißenden Absatz. Der

Verein der Freien Turner Hainstadt hatte ein kleines Markt-Cafe mit Kuchen, Kaffee und Kaltgetränken aufgebaut.

Kindgerechtes KLF

Auf dem ehemaligen Postparkplatz an der Offenbacher Landstraße waren zwei Feuerwehrautos zu besichtigen: ein reguläres Löschgruppenfahrzeug LF10/6 mit seiner umfangreichen Ausrüstung und Platz für eine neunköpfige Besatzung. Daneben stand klein, aber stolz eine Spezialanfertigung für die Jugendfeuerwehr, das Kinderlöschfahrzeug,

bei dem die gesamte Ausrüstung „eine Nummer kleiner“ ausfällt. Im direkten Vergleich der Autos wurde den Marktbesuchern schnell klar, dass Kinder mit der Handhabung und Bedienung der großen Ausrüstung oftmals überfordert sein können.

Beim Sommerfest der Hainstädter Feuerwehr am 15. und 16. August wird die Jugendfeuerwehr am Sonntagnachmittag die Brandbekämpfung mit dem kindgerechten KLF praktisch vorführen. Die gelungene Ferienaktion zeigt, dass der Bauernmarkt auch in der Ferien-

zeit lebendig und attraktiv sein kann. So werden auch an diesem Donnerstag wieder die Marktbesucher das bewährte Qualitätsangebot ab 15 Uhr präsentieren.

Beliebter Treffpunkt

In den kommenden Wochen wird der eine oder andere Stand sicherlich mal fehlen, da auch Marktleute irgendwann einmal Urlaub brauchen. Der Hainburger Bauernmarkt kombiniert weiterhin gute Produkte mit angenehmer Atmosphäre und dem Plausch mit Freunden und Bekannten.

MANN MOBILIA XXXL

Gültig noch bis **01.08.2009**

SSV ENDSPURT

BIS 70% REDUZIERT

Verlängert bis 01.08.2009.

XXXL SSV ENDSPURT ANGEBOTE

Strandtuch, Leichtvelours mit Fransen, 100% Baumwolle, 5 Farben sortiert, ca. 90 x 180 cm

19,99 **JE 6,99** **SIE SPAREN 65%**

STRANDTUCH

Moderner Handtuffteppich, Schwarz-Weiß-Optik, handgearbeitet, 100% Acryl, ca. 70 x 140 cm

69,- **29,90** **SIE SPAREN 56%**

MODERNER HANDTUFFTEPPICH

XXXL VORTEILSGUTSCHEIN

Im Wert von **€ 25,-**

Gültig bis **01.08.2009**

AB EINEM EINKAUFSWERT VON € 50,-

IHRE FREUNDSCHAFTSKARTENNUMMER

KEINE FREUNDSCHAFTSKARTE? DANN JETZT SCHNELL ANFORDERN!

LA0002500

XXXL SCHLEMMER-ANGEBOTE

Bauernfrühstück, Speck mit Ei, Frischkäse, Wurst, Käse, Butter, 1 Mehrkornbrötchen, 2 Brötchen, 1 Portion Kaffee, Tee oder Schokolade und 1 Orangensaft 0,2l

3,90 PREIS PRO PERSON

Ofenkartoffel mit gebratenen Putenbruststreifen, Sauerrahmdip und Salatgarnitur

4,90 PREIS PRO PERSON

restaurant XXXL

Alle Preise sind Abholpreise. Solange der Vorrat reicht. 131/93

Eschborn | Ely-Beinhorn-Str. 3 | 65760 Eschborn | Tel. (06196) 7743-400 | mann-mobilia-eschborn@mann-mobilia.de | Dreieich-Sprendlingen | Voltastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (06103) 931-555 | mann-mobilia-dreieich@mann-mobilia.de | Wiesbaden | Appellallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (0611) 269-0 | mann-mobilia-wiesbaden@mann-mobilia.de | Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-19.00 Uhr | Eschborn: Mo. - Fr. 10.00-20.00 Uhr, Sa. 10.00-20.00 Uhr

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

50 Jahre Tennis: Italienische Nacht

Hainstadt - Am Freitag, 7. August steigt auf der Anlage des TC Hainstadt ab 18.30 Uhr eine Italienische Nacht. Fernando D. sorgt mit Live-Musik für Unterhaltung. Im Rahmen der Veranstaltung werden Mitglieder für 25- und 50-jährige Zugehörigkeit geehrt. Der Vorstand lädt alle herzlich dazu ein. Die Gastronomie hat sich auf italienische Leckerbissen gut vorbereitet. Eintritt: Vorverkauf 6 Euro beim TC-Clubhaus dienstags bis freitags ab 18:00, und an der Abendkasse 8 Euro.

Mövia unterwegs am 2. August:

Radler-Ziel ist der Wartbaum

Hainstadt - Am 2. August starten bei hoffentlich sommerlichen Temperaturen gleich zwei Abteilungen des Radsportclub Mövia Hainstadt. Um 9.30 Uhr treffen sich die Radtourfahrer am Vereinsheim am Bahnhof Hainstadt zu einer etwa 60 Kilometer langen Strecke auf der Hohen Straße. Die Strecke ist leicht hügelig aber gut zu schaffen von flotten Fahrern. Die Geschichte und Geschichten, die sich an der Hohen Straße abgespielt haben, werden am Wartbaum, einer um 1600 gepflanzten Linde, sichtbar. Dort ist eine kleine Pause vorgesehen, in der Mitge-

brachtes verzehrt werden kann. Für die Tour ist ein Mountainbike oder ein Trekkingrad erforderlich und möglichst auch ein Sturzhelm zur eigenen Sicherheit. Etwas gemütlicher geht es bei den Radwanderern zu, die sich um 10 Uhr am Vereinsheim für eine Strecke mit ca. 40 km treffen. Zu beiden Touren sind auch Interessierte herzlich willkommen, die nicht Mitglied der Mövia sind. Weitere Informationen zur Radtourfahrt bei Hans-Peter Halbritter (06182 5797), zum Radwandern bei Gerhard Netzsch (06182 5400) oder im Internet: www.moevia.de.

Johannes-Kepler-Schule:

Start ins neue Schuljahr

Hainburg - An der Johannes-Kepler-Schule in Hainburg beginnt der Unterricht im neuen Schuljahr am Montag, 24. August, zur ersten Stunde mit dem offenen Anfang um 7.30 Uhr. Am Dienstag, 25. August, ist nach dem evangelischen und katholischen Gottesdienst für die Schulanfänger, der in den

jeweiligen Kirchen um 10.00 Uhr stattfindet, die Einschulungsfeier für die Erstklässler um 11.00 Uhr in der Turnhalle in der Jahnhalle. Die zweiten bis vierten Klassen haben an diesem Tag Unterricht bis 10.30 Uhr. Ein Betreuungsangebot für Kinder, die nicht in der Betreuung angemeldet sind, wird eingerichtet.